



# ŚWIETLICA

*dwutygodnik*

Nr 13

Kraków, 1 grudnia 1947 r.

Rok III



W numerze: M. Rokoszowa, J. Rosnowska, St. Skoneczny, W. Szewczyk, J. Wirski, W. Zechenter



# Zmierzch Imperium Brytyjskiego

## PREZYDENT TRUMAN MÓWI...

Prezydent Truman podał w swym przemówieniu radiowym, wygłoszonym 24 października, jako przyczynę, która go skłoniła do zwołania nadzwyczajnej sesji kongresu na dzień 17 listopada, to, iż „Dobrobyt w naszym kraju (w Ameryce — przypisek redakcji), narażony jest na niebezpieczeństwo groźbą inflacji”. Prezydent Truman stwierdza: „Przemysł i handel detaliczny osiągnęły poziom wyższy, niż kiedykolwiek, a przemysłowcy i detaliści cieszą się rekordowym zarobkiem”. Lecz mimo to „Koszty utrzymania wzrastają w dalszym ciągu. W czasie trzech ostatnich miesięcy wzrosły one w stosunku rocznym ponad 16%”. Dla niektórych ludzi z pośród naszego społeczeństwa wzrost kosztów utrzymania został zrównoważony przez zwiększenie dochodów. Dla większości naszego narodu jednak wzrost dochodów nie pokrywa kosztów utrzymania. Miliony rodzin o małych lub średnich dochodach już padło ofiarą inflacji”. Jak widzimy, Ameryce nie tylko że kryzys zagraża, ale już się zaczął. Wzbogaceni na wojnie wielcy kapitaliści dążą do wyrubowania cen, nie puszczając w obieg masy towarowej, dla której zbyt znajdowali w czasie wojny przez eksport zagraniczny. Stąd konieczność utrzymania tego eksportu zagranicznego także w warunkach powojennych. — W tym świetle staje się jasne, że jedynym ratunkiem przed kryzysem staje się dla Ameryki opanowanie rynku światowego i wyrugowanie z niego najpoważniejszego obecnie konkurenta tj. Anglii. Prezydent Truman zapowiada równocześnie włączenie do programu w walce z inflacją program tzw. pomocy dla Europy. Cel bezceremonialnej ekspansji kapitału amerykańskiego stara się ukryć w słowach pełnych perfidii, charakteryzując politykę zagraniczną Ameryki następująco: „Polityka ta polegała, polega i polegać będzie na okazywaniu pomocy wolnym ludziom i wolnym narodem, w celu uzdrowienia po spustoszeniach wojny postawienia ich na nogi, umożliwienia im wzajemnej pomocy i przyczynienia się ich w pełnej mierze do stałego i trwałego pokoju”. Sekretarz stanu, Marshall, w

przemówieniu na 16 walnym zebraniu „New York Herald Tribune” scharakteryzował rolę Stanów Zjednoczonych w następujący sposób: „Nie możemy pozostać obojętnymi na los narodów, które mają wielkie trudności w odzyskaniu równowagi po przejściach wojennych i zwracają się do nas o pomoc. — Są to ludzie, mający te same poglądy na postępowanie w sprawach międzynarodowych, co i my” (podkreślenie redakcji). Jak śmiertelnie chory, który szuka środków ratunku dla siebie, myśli uzdrowić innego chorego na taką samą chorobę? Jak przeżywające początki kryzysu gospodarczego, choć jeszcze będące w stadium prosperity, Stany Zjednoczone Ameryki Północnej myślą uzdrowić szamocące się w kryzysach gospodarczych kraje kapitalistyczne zachodniej Europy? Jasne się staje z wypowiedzi Trumana i Marshalla, że tzw. pomoc i chęć ratowania innych to przede wszystkim płaszczyk dla pokrycia zasadniczego celu, t. j. ratowania systemu kapitalistycznego w Ameryce przez opanowanie rynków zbytu i przez zmuszenie podporządkowanych sobie rządów w innych krajach do prowadzenia takiej polityki gospodarczej, która wrota tych krajów dla ingerencji kapitału amerykańskiego szeroko otwiera. Jeśli więc Truman zapowiada pomoc dla Europy, to Marshall spieszy z zapewnieniem, że „są to ludzie, mający takie same poglądy na postępowanie w sprawach międzynarodowych, co i my”. To znaczy, że Ameryka swoją „pomoc” ofiarowuje tylko tym państwom, gdzie „jej ludzie” tak tańczyć będą, jak im panowie z Wall Street grać będą. I widzimy, że takich ludzi istotnie mają, znajdują, lub oni sami do nich przychodzą. Pożyczki amerykańskie trafiają tylko do tych państw, które przestawiwszy swe rządy na prawo, gwarantują kapitałowi amerykańskiemu posłuszeństwo. De Gasperi we Włoszech, Ramadier, Blum i de Gaulle we Francji, Schumacher w Niemczech, a Bevin w Anglii, oto ci ludzie. W ten sposób chociaż w myśl prawa nierównomiernego rozwoju kapitalizmu, kapitał silniejszy, w tym wypadku amerykański, podporządkowuje sobie inne państwa kapitalistyczne z o-

czywistą dla nich niekorzyścią, prawnicy i kapitaliści obrali tę drogę zależności od Ameryki, mając z drugiej strony perspektywę utraty pozycji, jeśli potężna fala sił demokratycznych oświadczy rządowi i ustrojowi kapitalistycznemu zniesienie. Jeśli tedy obserwujemy pewnego rodzaju solidarność świata kapitału na terenie międzynarodowym, to dzieje się to w obliczu zagrażającego, ich zdaniem, niebezpieczeństwa ze strony demokracji socjalistycznej ZSRR, i demokracji ludowych Europy Wschodniej.

A jest to w rzeczywistości agresywne zwanie frontu antydemokratycznego w obronie zmurszałego, chwiejącego się w posadach, wybitnie osłabionego w II wojnie światowej kapitału międzynarodowego.

## WALKA O EKSPORT

Najżałośniejszy wychodzi na tym sojuszu z kapitałem amerykańskim Anglia. Nie wytrzymuje ona konkurencji kapitału amerykańskiego, opadając pod całkowitą zależność od Ameryki. Anglia jest państwem o niezdrowej strukturze gospodarczej. Zbyt mały odsetek ludzi zatrudnionych jest tam w gospodarce rolnej. Na górnictwo, przemysł, handel, ubezpieczenia, komunikację i transport przypada 3/4 ogólnej ilości ludzi zatrudnionych zawodowo, podczas gdy zatrudnionych w rolnictwie jest tylko 5,2% (dane z roku 1931). Przy takiej strukturze gospodarczej Anglia musi eksportować znaczną część swej produkcji, by móc znowu importować żywność i surowce. Kwestia tedy eksportu jest zagadnieniem życia i śmierci dla Anglii. Jej bilans handlowy jednakże, począwszy od połowy XIX wieku jest stale ujemny, wyrównywany w ogólnym bilansie płatniczym dochodami z zagranicznych inwestycji kapitałowych, frachtów okrętowych i różnych operacji handlowo-finansowych. Ujemne saldo obrotu handlowego coraz trudniej mieściło się w dodatnim saldzie płatniczym. Przed wojną w r. 1938 wynosiło 90 milionów funtów szterlingów. Zadłużenie Anglii po wojnie w lipcu 1945 przekroczyło sumę 23 miliardów, w stosunku zaś do krajów imperium brytyjskiego 2.674 milionów funtów. Anglia straciła w czasie wojny około połowę swoich zagranicz-



nych wkładów kapitałowych, które zmniejszyły się do dwóch miliardów funtów. Do tego dochodzi zadłużenie powojenne, z którego najpoważniejszym jest pożyczka amerykańska w sumie 3,75 miliarda dolarów, oraz kanadyjska w sumie 1,250 milionów dolarów. Deficyt handlowy Anglii do końca roku 1947 wyniesie niespotykaną dotychczas sumę 600—700 milionów funtów i w żaden sposób nie zmieści się w ogólnym bilansie płatniczym.

Ten krótki rachunek obrazuje trudności ekonomiczne Wielkiej Brytanii. To jednak nie jest najgorszą groźbą dla jej niepodległego bytu. Z trudności tych mogłaby się Anglia dźwignąć, gdyby przeszła na drogę realnych politywnych możliwości zwiększenia eksportu. Ale tu napotyka na najgroźniejszego swego wroga i rywala na rynkach zagranicznych w postaci kapitału amerykańskiego, którego zdolność wytwórcza wzrosła do niebywałych rozmiarów. Eksport angielski przy utrzymaniu obecnego kursu politycznego nie ma żadnych szans zwycięstwa w walce konkurencyjnej z eksportem amerykańskim. W świecie kapitalistycznym toczy się zawsze walka, w której zwycięża silniejszy. Walka toczy się nie tylko między światem pracy, a światem kapitału, lecz także w łonie samego świata kapitału. I zawsze siła jest tu prawem. A silniejszy dziś kapitał amerykański góruje nad kapitałem angielskim ilością, koncentracją i centralizacją masy kapitałowej, wyższym stopniem techniki produkcyjnej i lepszą strukturą ekonomiczną swego państwa.

### DROGA W PRZEPAŚĆ

Stany Zjednoczone Ameryki Północnej są dziś najsilniejszym i najbardziej agresywnym konkurentem na światowych rynkach zbytu. Pcha je do tej bezwzględnej walki podwojona zdolność produkcyjna, dla której rynek wewnętrzny stał się o wiele zaciąsny. By zapobiec inflacji, o której prezydent Truman mówił, U. S. A. muszą stale zwiększać eksport i to w wysokości czterokrotnie większej, niż w latach przedwojennych. Dotychczas utrzymywany był eksport amerykański na wysokim poziomie dzięki pożyczkom, udzielanym przez rząd St. Zjedn. innym krajom. Ponieważ pożycz-

ki te już się wyczerpują, względnie już zostały wyczerpane, eksportowi amerykańskiemu grozi załamanie, które można jedynie odroczyć przez udzielenie dalszych pożyczek. Oto dlaczego prezydent Truman i Marshall okazują tak czułe i dobre serce w stosunku do zubożałych państw Europy. W tej sytuacji wytwarza się błędne koło. Wszystkie państwa stają się coraz to mniej gwarantującymi wypłacalność dłużnikami, ponieważ na skutek warunków amerykańskich pożyczek popadają w coraz trudniejszą sytuację gospodarczą. Warunki te bowiem zabraniają rozbudowy przemysłu tych krajów i dyktują zużycie tych pożyczek jedynie na konsumpcję (Francja, Włochy). W walce o rynki zbytu Ameryka zachowuje się zupełnie bezceremonialnie w stosunku do Anglii. Ich interesy w sprawie eksportu zupełnie się krzyżują. Dla Wielkiej Brytanii jest to problem jej dalszego samodzielnego bytu i utrzymania suwerenności, dla Ameryki kwestia zapobieżenia kryzysowi. W walce tej pozycja Ameryki jest silniejsza. Anglia przy obecnym kursie politycznym, nie ma zupełnie szans odparcia nacisku amerykańskiego i krok za krokiem ustępuje z placu boju. Ustąpiła już z rynku chińskiego, ustępuje z krajów Bliskiego Wschodu, ustępuje na całej linii w Europie i wypychana jest ze swego własnego podwórka, t. j. z krajów, wchodzących w skład imperium brytyjskiego. Preferencyjny łańcuch celny, który dotąd strzegł imperium brytyjskiego przed konkurencją towarów amerykańskich, przestał istnieć. Tę ostatnią bitwę przegrał kapitał angielski z kretelem. Teraz ekspansja gospodarcza Ameryki rozleje się na angielskie rynki zbytu i oznacza śmiertelny cios dla brytyjskiego eksportu i zarazem dla całego imperium brytyjskiego.

Czy Anglicy nie są świadomi swego upadku? Zapewne tak. Są siły demokratyczne, które stanowią przeciwstawiają się tej polityce rządu labourystowskiego. Lecz kapitalizm angielski, widząc

możliwości zwycięstwa sił demokratycznych u siebie, wołał pójść w służbę kapitału amerykańskiego. Stąd wypowiedzi Churchilla, rzecznika kapitału angielskiego, o Stanach Zjednoczonych Europy, stąd usiłowania podważenia siły hasła suwerenności, stąd stawka na wojnę, która jego zdaniem może rozwiązać sprzeczne interesy Anglii i Ameryki kosztem podboju krajów wyzwolonych spod panowania kapitału. Churchillowska stawka na wojnę jest ostatnią stawką bankruta. Czy jest to jedyna droga, po której Anglia iść musi, by ratować swą pozycję w świecie? Nie. I wiedzą o tym także niektórzy Anglicy. Dlatego niechęć do Ameryki i do obecnego rządu wzrasta i wzrastać będzie dalej, chociaż Ameryka uzyska prawdopodobnie jeszcze dalsze ustępstwa od kapitału angielskiego w postaci zmiany rządu Labour Party w rząd koalicyjny z partią konserwatywną.

### CO DALEJ?

Są ludzie w Anglii, którzy widzą drogę ratunku dla swego kraju przed nieuniknioną zgubą imperium brytyjskiego w sojusznictwie uścisku swego w gruncie rzeczy największego wroga. Jest to droga nawiązania kontaktu gospodarczego z krajami słowiańskimi, które dzięki przewadze czynnika gospodarki rolnej są w stanie w zamian za przetwory przemysłowe, przede wszystkim maszyny, dostarczyć Anglii produktów rolnych i żywności.

Anglia mogłaby wyjść obronną ręką z walk z kapitałem amerykańskim jedynie przez nawiązanie kontaktów handlowych z Z. S. R. R. i innymi demokracjami, wolnymi od kapitału i niezależnymi od dyktanda Ameryki.

Czy Anglia pójdzie tą drogą? Narazie przeważa wśród Anglików przekonanie, że tylko doraźne pożyczki amerykańskie mogą im pomóc i chociaż ze zgrzytaniem zębów mówią o coraz większej zależności swej od Ameryki, zapatrzeni w złotego cielca dolarowego, szykują sobie niechybną śmierć.

Irena Pancerz-Grabowska

---

*Przez współzawodnictwo do zwiększenia wydajności pracy i dobrobytu!*

---



# A my planujemy!

Dnia 1. października 1947 ukazał się dekret „O planowej gospodarce narodowej” z mocą obowiązującą od dnia 1 stycznia b. r. (Dekret Dz. U. R. P. Nr. 64, poz. 373). W ten sposób ujęto w formy prawne zasadę planowania w naszej gospodarce narodowej, na której oparliśmy od początku istnienia naszego państwa, po wyparciu Niemców z ziem polskich, nasz system gospodarczy. Już blisko rok mija, gdy wprowadzamy w życie wielki Plan Trzyletni, wywiązując się z niego należycie. Ukazanie się dekretu o planowej gospodarce narodowej jest w tym stanie rzeczy ostatecznym wytyczeniem drogi i konkretyzacją systemu planowania. Dekret ułatwia pracę planową, dając wskazówki postępowania. W pierwszej części zajmuje się dekret rodzajem planów, a więc: są plany wieloletnie, które zakreślają w ogólnych zarysach kierunek rozwoju gospodarki narodowej. Takim planem jest pierwszy polski trzyletni plan odbudowy gospodarczej. Plany roczne są bardziej szczegółowe. Precyzują plany wieloletnie w poszczególnych okresach rocznych. Ustawa nie przewiduje planów na krótsze okresy czasu niż plany roczne.

Ogólno-narodowe plany gospodarcze dzielą się na plany odcinkowe, tj. dotyczące działalności poszczególnych ministerstw a sporządzone w zakresie, w jakim mają być włączone do ogólnego planu gospodarczego, w ramach sektora państwowego, spółdzielczego lub prywatnego. A więc wyodrębnia się w tym wypadku plan gospodarki państwowej, plan gospodarki związków samorządowych, i plan gospodarki prywatnej. Istnieją także plany szczegółowe, jak: plan produkcji, konsumpcji, zatrudnienia, obrotu towarowego i plan finansowy. Uprawnionymi do sporządzania planu są w zakresie gospodarki państwowej poszczególne ministerstwa, dla gospodarki związków samorządów terytorialnych i gospodarki spółdzielczej ich naczelne organy, które ustalane są na wniosek prezesa CUP-u (Cen-

tralny Urząd Planowania), dla związków samorządowych — Rada Państwa a dla spółdzielczości Rada Ministrów.

Do kontroli wykonania wszelkich planów upoważniony jest CUP, który składa sprawozdanie Radzie Ministrów.

Ukazanie się dekretu normującego zasadę planowania w naszym państwie ma swą szczególną wymowę na tle obecnej sytuacji międzynarodowej. — Świadczy to, że naród polski zajęty najważniejszym teraz problemem odbudowy kraju, nie poddaje się w najmniejszym nawet stopniu psychozie podżegaczy wojennych, że ich szisieryzowanej postawie przestraszonych perspektywą upadku kapitalizmu sługusów imperiaizmu wojującego, operujących fałszem, szantażem i plotką przeciwstawia — spokój, porządek, praworządność i niezachwianą wolę budowania pokoju. Podczas gdy państwa, które popadły w zależność od kapitału amerykańskiego, jak Anglia, Francja, Włochy, Grecja ciężko

zmagają się z trudnościami gospodarczymi, wciągając się w coraz gorszą inflację, gdy stopa życiowa gwałtownie się tam obniża, a w oczy mieszkańcom zagląda widmo głodu, w Polsce nie tylko, że nie ma obawy przed kryzysem gospodarczym i bezrobociem, lecz jest troska o ręce do pracy, do pracy twórczej, pracy planowej, która nie tylko ma się przyczynić do utrzymania obecnego stanu rzeczy, lecz i do rozbudowy do maksymalnych granic naszego potencjału gospodarczego.

Podczas gdy wasale kapitału anglo - amerykańskiego czepiając się, jak tnący brzytwy dolarowych pożyczek amerykańskich, myślą jedynie o załataniu dziur w gospodarce narodowej, przekreśliwszy wszelkie plany rozwoju własnego przemysłu (Anglia, Francja), my chociaż polegamy jedynie na własnych siłach, podnosimy w planowej gospodarce z roku na rok swe życie gospodarcze, szykując się do zajęcia stanowiska w świecie jako potężne i niezależne państwo. P.

## Serca prostych ludzi są po stronie walczących o pokój

...Listy, pisane niewprawną ręką prostych ludzi. Na kopercie adres w języku angielskim: Redakcja gazety „Prawda”, Moskwa 40, szosa Leningradzka, ul. Prawdy 24. Listów jest dużo. Szarzy, prości ludzie, Amerykanie, piszą do Rosjan o wszystkim, co ich boli, opisują swe uczucia i wrażenia.

Przytoczmy — za Nr. 289 „Prawdy” z dnia 31 października 1947 — kilka wyjątków:

Fred K. z Los-Angeles („nazwiska dokładnego niestety podać nie mogę — boję się władzy finansistów”) pisze:

„Naród amerykański nie chce wojny, jak nie chce jej naród rosyjski. Odwracamy się ze wzgardą od dyplomacji dolarowej naszych władców, którzy zniewolić pragną wasze narody. W USA, panie Wyszyński, żył niegdyś wielki Amerykanin, Abraham Lincoln. On zawsze występował przeciw tym, którzy tumanią lud.

Jego słowa głęboko zapadły w nasze serca; niech wstydzą się waszyngtonscy pasażerzy, którzy czynią dziś coś wręcz odwrotnego...”

Pod innym listem podpis:

„Matka, której dwaj synowie walczyli na wojnie i która nie chce już dożyć dnia nowej wojny”.

Matka pisze: „Powiedźcie panu Wyszyńskiemu, że dziękujemy mu za jego odważne wystąpienie przeciw podżegaczom do wojny. Pan powiedział prawdę — niech Pana Bóg za to błogosławi. U nas są jeszcze tacy ludzie, którzy wierzą propagandzie bogaczy — i dlatego jesteście nam wdzięczni za to, że wskazaliście fakty...”

Pism jest dużo, bardzo dużo. — Serca prostych ludzi w Ameryce są po stronie tych, którzy walczą o pokój.

\*

Mowy Mołotowa i Wyszyńskiego były potężnym w swej



wymowie aktem oskarżenia przeciw podlegaczom wojennym. Wymienili ich po nazwisku, ukazali ich cele i podłość postępowania. Min. Mołotow stwierdził wyraźnie, że na nic zda się potrząsywanie bombą atomową. Nie mówiąc już o swoistej metodzie zastraszania ludów Europy — groźba nie może „chwycić”, gdyż Związek Radziecki posiadał już tajemnicę bomby atomowej. (Znane są także rewelacje pism francuskich, że bomba została już wypróbowana na Syberii). Wyszyński do mocnych słów Mołotowa dodał ostrzeżenie: Hitler marzył także o zaojowaniu Rosji i spotkał go za to zasłużony los. Ostrzeżenie zawiera w sobie także wypowiedź „Times’a”: „każda próba krzyżowej wyprawy na ZSRR jest z góry skazana na niepowodzenie”. — Tak więc ci Anglosasi, którzy zachowali trzeźwość sądów, wiedzą, iż wojna byłaby szaleństwem.

Dlatego uchwała Rady Bezpieczeństwa o potępieniu podlegaczy wojennych była jednomyślna. Nie znaczy to jednak, aby demokracja mogła zmniejszyć swą czujność. Siły wsteczne — działają.

\*

Dowodem tego jest konferencja londyńska czterech mocarstw. —

Istnieją dokumenty, stwierdzające ponad wszelką wątpliwość, że Anglosasi paraliżowali działalność Rady Kontrolnej w Niemczech.

Oświadczenie Bymesa: „Rosjan należy wyrzucić ze wschodnich Niemiec. Trzeba zawrzeć porozumienie trzech mocarstw w sprawie Niemiec”.

Oświadczenie Murphy’ego i Claytona: „porozumienie niemożliwe”.

Nic też dziwnego, że atmosfera obrad londyńskich nie jest spokojna. Inspiratorzy wojenni nie szczędzą wysiłków, by „konferencja czterech” nie przyniosła porozumienia. Dlatego też demaskowanie tych wysiłków przez demokratyczną opinię świata jest świętym obowiązkiem. Tylko centralizacja władzy w Niemczech, oddanie centralnego rządu Niemiec pod wspólną kontrolę aliantów, załatwienie sprawy reparacji wojennych, które muszą być ściągane z bieżącej produkcji Niemiec i bezwzględna denazyfikacja — oto, o co muszą — i będą walczyć demokratyczne kraje Europy, na czele ze Związkiem Radzieckim.

\*

Nadzwyczajny Kongres Amerykański radzi nad „pomocą dla Europy”, nad losami planu Marshalla — gospodarczej podszewki politycznych matactw USA.

Już w trakcie rozmów o pomocy, suma 16 miliardów, projektowana na pomoc „znikła” z wniosku rządowego, a pojawiła się „skromniejsza”: 597 milionów. — Kasa jest wciąż jeszcze zamknięta (otwarta tylko dla Niemiec...).

Ale 16 państw stoi w kolejce.

Odpowiedź jasna. Płaci już za pomoc Francja. Truman nie daje pieniędzy na darmo. Francja płaci rozbić wewnętrznym, — strajkami, pogorszeniem sytuacji materialnej, płaci wzmożonymi atakami na C. G. T. (związki zawodowe), płaci krwią robotników, do których strzela policja Ramadiéra. A takiej ceny nie chcą płacić ludy wschodniej Europy, nie chce go też płacić naród francuski. Walka trwa. Walka wszystkich sił postępowych we wszystkich krajach przeciw tym, którzy narzucić chcą na szyję ludu obciążenie.

L. Cg.



Nowojorska statua „Wolność”



Już na długo przed nią rozpętała propagandę dla wypaczenia postanowień obrad w Jaltie i Poczdamie, postanowień, które miały służyć za podstawę przy opracowaniu traktatu pokojowego z Niemcami.

Już na długo przed konferencją zaszły fakty, które wyraźnie świadczyły o próbie sabotowania konferencji ministrów przez USA, o próbie storpedowania a priori wszelkiego porozumienia w sprawie Niemiec.

Oto fakty:

Istnieje **tajne** porozumienie USA i Anglii w sprawie utworzenia rządu zachodnich Niemiec.

Istnieje **jawna** umowa w sprawie Zagłębia Ruhry.

## Aktualne pytania i odpowiedzi

Czy należy płacić podatek gruntowy w ziemiopłodach?

Ustawa z dn. 3 czerwca 1947 r. reguluje sprawę podatku gruntowego, jednego obciążenia podatkowego wsi. Ustawa o pokrywaniu podatku gruntowego w ziemiopłodach ma na celu przyjsie z pomocą odbudowującej się wsi, jak i równomierne rozłożenie podatku dla gospodarstw rolnych. Gospodarstwa mniejsze i mniej zaradne o przeciętnej przychodowości do 40 q żyta są zwolnione od obowiązku uiszczenia podatku gruntowego w ziemiopłodach na rok 1947, a placą go jedynie w gotówce. Gospodarstwa bogatsze o przychodowości od 40 do 60 q placą należność za podatek guntowy w połowie w ziemiopłodach, a połowę w gotówce. — Wreszcie gospodarstwa ponad 60 q, całkowity podatek muszą wpłacić ziemiopłodami. Gospodarstwa, powstałe z parcelacji placą jedynie różnicę, jaka wynika między przypadającym dla nich podatkiem gruntowym, a ilością ziemiopłodów już dostarczonych, jako należność za ziemię. To dotyczy także gospodarstw na Ziemiach Odzyskanych, które uiszczyły należność z tytułu kredytowej akcji siewnej w ziemiopłodach.

Ustawa o podatku gruntowym w ziemiopłodach znalazła duże zrozu-

mienie wśród chłopów polskich. Jeszcze przed terminem płatności pierwszej raty zaczęto masowo zwozić do punktów zsypano zboże, oraz uiszczać w gotówce dług za rok miniony. Wydatną pomocą dla pełnomocników rządowych do spraw podatku gruntowego są poborcy społeczeni, którzy dbają, aby nie było wymiarów niesprawiedliwych i aby podatek został uiszczony w dobrym zbożu. Z dniem 1 listopada minął termin wpłaty drugiej raty podatku. Większość wsi zrozumiała swój obowiązek i wywiązała się z zadania, lecz są tacy, którzy jeszcze podatku nie płacili. Tym trzeba przypomnieć, że z każdym dniem zwłoki narastają będą odsetki, że powinni stanowczo jak najszybciej zapłacić jeszcze w tym roku całość podatku, dla dobra swego i całego państwa. Rozumiemy przecież już wszyscy, że dziś wieś z miastem jest nierozdzielnie złączona. Wieś miastu, a miastu wsi — to już dziś nie hasło, ale realny obraz jednego życia. Pamiętajcie, że wasz podatek uiszczony w terminie w zbożu przyczynił się wydatnie do poprawy i stabilizacji naszej sytuacji aprowizacyjnej w kraju i wywiązanie się wsi w całości z tego obowiązku jest wciąż pilną i ważną sprawą w skali ogólnopolskiej.

I. P.



## LITERATURA — NAUKA — SZTUKA

STANISŁAW SKONECZNY

## Poeci awangardy

Artykuł ten stanowi uzupełnienie poruszonego w poprzednim numerze zagadnienia awangardy poetyckiej. Red.

Jan Brzękowski opracował podstawy nowej poetyki w książce p. t. „Poezja integralna”. Obrazem jego poezji integralnej jest tom wierszy, które wydał przed wojną. Tom nosi tytuł: „Zaciśnięte dookoła ust” i zawiera wiersze i poematy przeważnie o tematyce społecznej.

W parę lat po zamknięciu „Zwrotnicy”, Jalu Kurek, poeta i powieściopisarz, wydaje „Linie”, która jest w pewnym sensie przedłużeniem „Zwrotnicy”. W utworach zamieszczanych w „Linii”, w „Zwrotnicy” i w innych pismach, Kurek konsekwentnie trzymał się założeń poetyki awangardowej. Utwory jego bliskie były człowiekowi pracy przez swą tematykę, której nie obcy był trud, bieda człowieka i społeczna niesprawiedliwość. W swych „Śpiewach o Rzeczypospolitej” woła:

Spoceni w pracy pięścią rozwalamy chaos!  
Módlmy się o nową rzeczy kolej,  
O chleb, o zdrowie, o oczy niebieskie jak  
[chabry.  
Lecz wszystko co było doład — zamało!  
Chcemy mieć więcej okrętów i fabryk!  
Zamało mostów! Stworzmy nowe rzeki!  
Mięśnie przeróbmy na woł!  
I ciszę zbudujmy wokół!  
W mozołach cierpkim wykujmy jej aureole:  
siłę i pokój!

Pracujący z nim w „Linii”, młodszy poeta, Marian Czuchnowski, o niebywałej dynamice twórczej, krzyczący z estrady, pism i książek swoje społeczne wiersze. Jego „Trudny życiorys” zostaje skonfiskowany, to samo „Powódź i śmierć”. W „Kamiennym domu” pisze:

Wam  
pięść do gardła jak bombę prac.  
przyjdzie się w ostrych nitkach mitraljez ra-  
[chować wspaniało,  
nam!  
żelazną strofę zamyka krwią: gwałt, rewolu-  
[cyjny brzdąc,  
hola! śmiało!  
dragiem po czaszkach nie żalu.  
tak, wiosno, szedłem tu tobie, czerwony  
[towarzysz,  
razem a pięścią wyważysz  
historii zmurszałe dni.

Poeci awangardy, burząc dotychczasowe formy poetyckie, budowali swój protest przeciw istniejącej krzywdzie społecznej. Poeta lubelskiej awangardy Józef Łobodowski z rozmachem pisze swoją poezję estrad:

Oto są ręce — miłoty w zecerni jak w kuźni,  
krew się lepi nie farba na czarnych lite-  
[rach —  
towarzyszu Piłsudski, trzydzieści lat później  
Julian Blachowski zabija Gastona Koehiera.  
Wiem:  
Litwa dzieciństwa jest wonią mirry i nardu  
ożyźnia kwitnie w palacu białego cienia,  
ale gdzie podziąć się z sercem, gdy czarny  
[wstanie Żyrardów  
i barykadą kamienną runie na progu sumienia.  
Za Belwederu oknami wicher nie uciął  
spadek duchów umarłych siłą głowę obarcza  
towarzyszu Piłsudski  
w przeddzień polskiej rewolucji  
krwią Wasze imię wypisujemy na tarczach.

Czołowy poeta awangardy lubelskiej, Józef Czechowicz, padł od bomby niemieckiej we wrześniu 1939 roku w Lublinie, zostawił po sobie dorobek poetycki, który mówić będzie pokoleniom o cudowności mowy polskiej. Jego tomy wierszy: „Kamień”, „Dzień jak codzień”, „Nula Człowiecza” i inne wołają o wydanie zbiorowe. Wileńska grupa „Zagary”, do której należeli Jerzy Putrament, Teodor Bujnicki, Jerzy Zagórski, Czesław Miłosz, Aleksander Rymkiewicz i inni, w swym bojowym programie niosła poezję społeczną. Czesław Miłosz pisał w roku 1932:

To jest ziemia plaska i uboga  
— dla podróży z Moskwy do Berlina  
kolonia fawuskich kapitalistów,  
[eksploatowane tereny.

Nam ten kraj wieńcem na karabinach.  
My ten kraj  
pięścią  
podniesiemy.  
Tu jest nędza, tu jest krzyk głodnych mas.  
Tu jest rozpacz co ścisła gardło.  
W ciemnych dymach i w groźny czas  
dniami i nocą buczał Żyrardów.

W ciemnych izbach co noc szeptała gniewna  
[czerni,  
ale szpicie wszędzie dotarli.  
Buntownicy — więzienny mur  
córkę wygnał na ulicę głód,  
W zgnilych izbach synkowie pomarli.

Z tego wiersza po wszystkie czasy przemawiał będzie niezatarty nigdy obraz Polski przedwcześniewej. Ówczesna poezja awangardy była przeważnie wyrazem buntu przeciw systemowi sanacyjnych rządów. Dziś niektórych poetów cytowanych brakuje u nas. Józef Czechowicz zginął od bomby we wrześniu, Teodor Bujnicki padł po wyzwoleniu Wileńszczyzny od kul faszystów polskich spod znaku NSZ, Marian Czuchnowski sprzymierzył się na emigracji z reakcją polską, Józef Łobodowski chowa się w Hiszpanii pod skrzydłami Franco. Pozostali awangardiści jak Julian Przyboś, Zagórski, Miłosz, Putrament wkładają swą pracę w budowę naszej rzeczywistości.

Stanisław Skoneczny

WILHELM SZEWCZYK

## Pastorałka Maluczkich

Oj, urodziła Matka Syna na torze, pod wagonem,  
casno i wietrzno chłopcu było w pomieszczeniu onym.

Z żeber wagonu tłusty olej na białe padał ciątko,  
nie przyszłoby nikt z gorącą wodą, z chlebusiem i kobiałką.

Pan Bóg — Ci w czyściu aż do świtu przegadał z duszyczkami,  
aż oto idzie Rycerz, który czartowskie moce złamie.

Szedł pierwszy górnik do roboty i oczom nie chce wierzyć,  
bo tu na szynach pod wagonem Dzieciątko Boże leży.

Wyłaga bańkę z ciepłą kawą i prosi: Bier u tyka.  
A Matka Boska zaś poprawia leżenie na kamykach.

A tu — Ci zimno, wiatr z chłady szum bryzga w twarz Syneczka.  
Oj, grzejcie ludzie, by nie trzeba rznąć trumennego wieczka.

Taka hań z ma obrodziła, wosata, mrozem łęga,  
a Jezus Chrystus, choć na Śląsku, nie może dobyć węgla.

Na łamłokach na choinkach pierniki złote świecą,  
a tu na Dziecko Boże wichry z wszystkich północy lecą.

Oj bijcie w dzwony na kopalni, wyskoczcie windy z głębi!  
— Matula w rączkę senną chucha, bo wicher ją oziębił.

Ty maszynisto do Katowic pędź i mów wojewodzie,  
że tu w Czerwionce w poprzek toru Światłor się narodził!

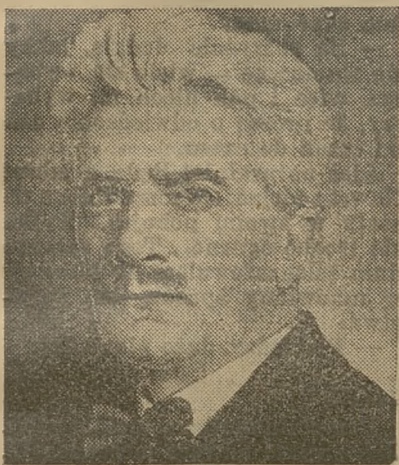
Józef skądś desek przyniósł, teraz wagon obstawia nim,  
ażby cieplej było Panu na górnośląskiej ziemi.

A Matka Boska jeno w rączkę chucha, chucha i chucha  
i tak w Dzieciątku rośnie większa ochota i otucha.



# Andrzej Strug

(1873-1937)



W bieżącym miesiącu upływa dziesiąta rocznica śmierci Andrzeja Struga (Tadeusza Galeckiego). Znakomity ten powieściopisarz reprezentuje typ artysty-działacza społecznego, służącego słowem i czynem sprawie polskiego socjalizmu. Urodził się w 1873 w Lubelszczyźnie, tam też kończy szkoły i poświęca się działalności oświatowej. Aresztowany za lewicowe przekonania, zostaje przez cara skazany na zesłanie. Po powrocie do kraju oddaje się z podwojonym zapałem i poświęceniem politycznej pracy konspiracyjnej w Polskiej Partii Socjalistycznej. Bierze czynny udział w walkach partii w latach 1905—1906. Po stłumieniu rewolucji wyjeżdża do Paryża, gdzie powstają jego pierwsze utwory powieściowe osnute na tle świeżych jeszcze wspomnień walk o sprawiedliwość społeczną, jak: „Ludzie podziemi”, „Ze wspomnień starego sympatyka”, „Dzieje jednego pocisku” i inne. Z chwilą wybuchu wojny światowej Strug zaciąga się do legionów. Po ich rozwiązaniu przebywa w Zakopanem i tu rozpoczyna cykl powieści związanych tematycznie z wojną i tworzącą się państwowością polską. Z tego okresu i późniejszego pochodzą powieści: „Chimera”, „Oznaka za wierną służbę”, „Pokolenie Marka Świdry”, „Fortuna kasjera Spiewankiewicza”, „Złoty Krzyż”. Nie wdając się w szczegółową analizę twórczości Andrzeja Struga, stwierdzić należy, że stanowi ona niewzruszoną pozycję w naszej literaturze zarówno dla swych walorów artystycznych jak i dla odważnej problematyki i treści ideowej.

## Co czytać?

Tadeusz Różewicz: „Niepokój”. Nakładem wydawnictwa „Przełom”, Kraków, 1947.

Tom młodego poety, który przeżył wojnę i okupację w konspiracji i szeregach partyzanckich wybija się na czoło publikacji najmłodszego pokolenia poetyckiego w Polsce przez swą tematykę i oryginalność twórczą.

Stanisław Piętak: „Młodość Jasia Kunefala” i „Białowieskie Noce”, Książka, 1947.

Nagrodzona przed wojną przez Polską Akademię Literatury, powieść Stanisława Piętaka ukazała się nakładem Książki w nowej redakcji. Całość składa się z trzech części: „Młodość Jasia Kunefala”, „Białowieskie Noce” i „Nagi Grom”. Dotychczas już wyszły dwie. W powieści tej Piętak maluje życie wsi polskiej w czasie drugiej niepodległości i okupacji.

(s)

JULIUSZ WIRSKI

# W Irkucku

24.XII.16.

Naprawdę gwiazdy są tutaj nieprzyzwoicie jaskrawe; a śnieg wcale nie jest biały, ale fioletowy. Księżyc także po prostu zwaśniwał i świeci jak milion lamp łukowych... Angara, albo inaczej Tungurka toczy swoje seledynowe wody (przy dwudziestu stopniach Reamur'a) i daje przedstawienie w blasku księżycy, że niech to wszyscy diabli! Całe kohorty boginek, nimf, świtezianek i innego licha tańczą w ulewie księżycowego srebra. Mam tego dosyć! Irkuck w szerokiej kotlinie śpi... Śpi także szyldwach na moście pontonowym oparty o karabin. Pod cudnym niebem północy czuwać tylko ja jeden.

W drewnianym domu na Sawinskiej pali się w jednym oknie światło. Czyżby jeszcze i ona czuwała?!...

25.XII.16.

Ta dziewczyna ma tak niebieskie oczy, że chwilami stają się przeźroczyste jak skrzydła ważki. Usta zasię ma pełne, młode, stworzone do całowania i dobrych słów. Bije od niej młodość jak moc ze starego wina. Pachnie kochaniem, urodą, wdziękiem i gracją. Cała jest dziewczęcym śpiewem nieznającego grzechu ciała! Kocham ją! Ależ kocham!

27.XII.16.

Nie mogłem pójść na Nadbrzeżną; bo ona spaceruje w ciągu dnia, a ja mam chwilowo powody nie narzucać się zbyt niu miejscowej tajnej i jawnej policji. Po prostu czekam na odpowiedni paszport... Czasami przykrzy mi się to diabelnie. Wolalbyśmy otwartą walkę. Od dwóch lat gram w ciuciubabkę z całą sforą gończych Wielkiej Rassiei! Dzięki Bogu w powietrzu czuć miętę, jak mówi Jurek — to znaczy — rewolucje. A niechby już raz!...

2.I.17.

Mam paszport. Możecie się już uspokoić panowie żandarmy. Jestem synem politycznego zesłańca, mam lat 18 (oho, ho! ho!), stała gmina zamieszkania koło Wierchojanska. Szukajcie-ż teraz wiatru w polu.

3.I.17.

Spotkałem ją, jak zwykle na Nadbrzeżnej. Zdaje mi się że się obejrzała... Swoją drogą ze mnie też dobry numer: — wiem gdzie

mieszka, jak się nazywa, co robi; a właściwiej, że nie nie robi; a jednak nie mam odwagi podejść i zacząć rozmowę, choć tutaj jest to najzupełniej przyjęte. Całą godzinę chodziła tam i z powrotem, patrzała na rzekę, ciągle jeszcze nie zamarzniętą, zatrzymała się przed pomnikiem jakiegoś cara (podobno Aleksandra III-go), a ja chłonałem ją w siebie, ją i to wszystko w czym się poruszała, — cały jej świat dookoły.

Mam tę dziewczynę w duszy, w sercu. Mam ją tak, że chyba z życiem mi ją odbiorą.

A jednak jej nie znam. To zaczyna być nie tylko już śmieszne, ale głupie!...

7.I.17.

Dwa dni byłem w tajdze. Tam jest cudownie. Dużo brzóz: karelskich i zwykłych — Betula vulgaris, trochę świerków, krzów klukwy, no i cedry! To ci dopiero sienne drzewa! Smoki! Szyszki, jak strusie jaja, a w nich długie maleńkie orzeszki, w mocnej skorupce, bardzo smaczne. Tajga jest niby bajka srebrna, której sł-

WŁADYSŁAW BRONIEWSKI

## Na śmierć Andrzeja Struga

Nas zrodzili ludzie podziemi, i nad naszą się działy kołyską, pośród nocy tragicznej i ciemnej, dzieje jednego pocisku.

Dziewięćset piąty rok

za pazuche ten pocisk nam wcisnął, Naszą szkołą była burza i mrok, szubienice świejące nad Wisłą.

I ponieśliśmy ten pocisk przez życie w czapce bojowca, w mundurze strzeleckim...

Nas poezja uczyła bić się:

myśmy Jego czytali dzieckiem.

To On nam przekazał pogardę dla niepełnego zwycięstwa.

On nas słowem szlachetnym nauczył męstwa, [i twardym

On był z tych co uczyli czynem w człowieku poznawać brata, bojownikiem, republikaninem wolnej ojczyzny świata.

Zapóżyczmy od Niego miary, mierząc Polskę młotem i pługiem, i głęboko pochylmy sztandary nad trumną Andrzeja Struga.



chają zaśnie, zachwycone oblężynny. Widziałem ślady niedźwiedzia i strzelałem do losia, starego samea, ale chybiłem. Nie dziwnego, to mój fach! Po powrocie do Irkucka polecałem, jak wariat na Nadbrzeżną wprost z dworca! Nie było nikogo. Bo też mrozu 28½. Ale za to jakie słońce! Angara zaczyna stawać. Płyną góry lodu, całe ściany...

Dwa jednak ciągle jeszcze widać. A na dnie cudowne ogromne kamienie całe zielone. Szmaragdy rzeki. Mnóstwo ryb, którym w tej lodowatej wodzie, jak w raju. Usiadłem na ławeczce, na samym brzegu i liczyłem kry. Słońce waliło wprost w twarz, było mi mroźno, wesoło i zdrowo. Ho, ho, ho! Jeszcze się to i owo zobaczy, to i owo zrobi... Byłe wrócić do kraju.

Odwróciłem twarz od rzeki, żeby skrócić papierosa i dać odpocząnek oczom oślepiionym przez gałęńskie słońce. Święci pańscy! Siedziała tuż obok... Czytała coś, trochę pochylona. Jaka ona jednak ładna!

Nie może być lepszej okazji. Pytam po rosyjsku, uchylając kapelusza:

— Pozwoli pani zapalić?

Spojrzała z najcudowniejszym roztargnieniem, jakby wracała ze świata snów i błękitnej dali. Po chwili dopiero skinęła głową:

— Proszę.

Jak to cudownie brzmi w rosyjskim — pożałujsta!! To trzeba słyszeć. Zwłaszcza, kiedy wymawiają takie usta.

Zapaliłem i nieznacznie spojrziałem na książkę, którą czytała. Tam, do diabła.

Wierna Rzeka! Walę więc prosto z mostu:

— Pani rodaczka?

Przymknęła książkę i odpowiedziała:

— Tak, tutaj urodzona: Ale Polka. A pan?

Zglupiałem. Bo cóż ja jej miałem odpowiedzieć. Wreszcie przypominam sobie paszport (umiałem go na pamięć na wszelki wypadek) i mówię:

— Co za dziwny zbieg okoliczności.

— Ja także, ale w Wierchojańsku.

— Źle — pomyślałem jednak. — Nasza znajomość zaczyna się od kłamstwa.

Ano trudno, takie teraz czasy. Nie można nikomu ufać...

Chwilę, w zakłopotaniu przebiebrała pomiędzy kartami książki. Rzeka płynęła z szmerem, a razem z hukiem płyt lodowych. Siedziałem w milczeniu, nie bardzo wiedząc co mówić. Należało się przedstawić, zrobiłem to więc, jak można najgłupiej, w zamian za co usłyszałem nazwisko dość znane, ba, — historyczne.

— Trzeba mieć takie szczęście jak ja! — mruknąłem pod nosem.

No, no! nieźle się zaczyna w tym zatraconym Irkucku.

Możecie mi wierzyć, albo nie; tego dnia odprowadziłem ją do domu, na Sowińską i nawet zostałem zaproszony.

— Na obczyźnie dodała, jakby się tłumacząc — wiele się wybacza, więc i pan niech mi wybaczy, że proszę o odwiedzenie nas od czasu do czasu.

Ależ naturalnie! Będę, a jakże! Nawet codziennie. (Przemawiałem do szafy w swoim pokoju). Tylko się trochę ogarnę. Tego samego dnia telegrafowałem do Moskwy w umówiony sposób, do wujostwa:

— Pieniądzy, dużo pieniędzy.

10.I.17.

Przysłała ciotka dwieście rubli. Jak zwykle na ręce mecenasa W. Pilnujcie się! Panie, panie ładny! — ile kosztuje ten naszyjnik? Co? Tylko tysiąc pięćset?! Bagatela. Może jest coś lepszego? Nie ma? Szkoda...

Chodzę od sklepu do sklepu i pytam o ceny. Oczywiście nie kupuję. Stary Jojne Cokolwiek, Żyd z okolic Wilna, rozplakał się, kiedy zamówiłem nowy garnitur za całe trzydzieści pięć rubli. Wieczorem poszedłem do pocziwego Retnala i kazałem zapakować omnibus bżów, złoćeni i róż. Żeby ciotka wiedziała, miałbym się z pyszna. Przez chwilę widzę zawstydzoną radość na ślicznej twarzyczce Ali (Ala ma na imię, to ci dopiero!) Budzi mnie zapytanie Retnala:

— Dokąd odesłać?

Na bilecie wizytowym z fałszywym nazwiskiem, wypisałem adres i drugie nazwisko.

Wychodząc, spotykam Stasia Balona. He, he! — stary wygo! Już mi się dzisiaj nie wymkniesz! Chodźmy do „Selectu“.

Poszliśmy. Butelka reńskiego, pół koniaku. Owoce, ciasta. Balonik wytrzeszcza oczy:

— Kogoś zakatrupił?

— Ciebie zakatrupię, Stasiu, jeśli nie wypijesz. Nasze kawalerskie. Bodajbyś z piekła nie wyłaził, niedojdo! Nie tak, — szklan-ka...

Balon wytrzeszcza oczy z głupia frant i pyta:

— Czyje zdrowie?

— Ano jednej takiej. Rozumiesz bracie? Co tylko sama jedna na całym świecie...

Nie wierzy... Kiwa głową i mruczy oczy... No sam zobaczysz... tam... w kraju...

Tu robi się nam markotno: Licho nadało przypominać w takiej chwili... Tęsknota skamle... Do nogi psiakrew!...

(Dokończenie nastąpi)

## DZIEŁA SZTUKI



Wil. Stwosz — „Boże Narodzenie”

Jest to fragment Ołtarza w kościele Mariackim w Krakowie. Ołtarz ten jest nie tylko bezcennym skarbem sztuki polskiej, ale jednym z największych arcydzieł rzeźby średnowiecznej w ogóle. Składają się na to: szeroka i prosta zarazem kompozycja całości jak i poszczególnych partii, rzetelny realizm rysunku, bogactwo ornamentyki, wreszcie wyrażone w sposób sugestywny przeżycie religijne artysty, tak charakterystyczne dla średniowiecza. Ołtarz Wita Stwożwa wywieziony przez okupanta do Rzeszy, powrócił już do Krakowa, wymaga jednak, po tej kilkuletniej, przymusowej zmianie miejsca pobytu, gruntownego remontu.



Murillo — „Pokłon pasterzy”

MURILLO E. B. (1618—1682) jeden z najbar-dziej popularnych malarzy hiszpańskich, wzorujący się w początkowym okresie twórczości na mistrzach tej miary co Velasquez, Tycjan, Rubens, Van Dyck, wypracował póź-niej styl własny, który oprócz świetnego rysunku i świeżego kolorytu odznacza się dużą wrażliwością artystyczną, południowym temperamentem i egzaltacją treści. Murillo znany jest przede wszystkim jako malarz scen z życia Matki Boskiej, której dawał twarz i postać prostych dziewcząt z ludu,



## Z Trórnw

„Krakowiacy i Górale”  
(TEATR ŚLĄSKI — KATOWICE)

Teatr Śląski im. Stanisława Wyspiańskiego w Katowicach otworzył nowy sezon pod dyktando znakomitego artysty i reżysera Władysława Krasnowieckiego, doskonałym widowiskiem, a mianowicie operą narodową Wojciecha Bogusławskiego „Krakowiacy i Górale” w inscenizacji Leona Schillera.

Sezon katowicki otwarty został bardzo późno, gdyż dyr. Krasnowiecki objął tę ważną placówkę dopiero w końcu września i musiał w bardzo trudnych warunkach montować zespół w okresie, gdy właściwie wszyscy aktorzy byli już zaangażowani w innych miastach. Poprzedni dyrektor tej sceny, Dąbrowski, przeniósł się do Krakowa, gdzie objął dyktando teatrów miejskich, zabraw z sobą najlepsze siły zespołu, który w poprzednim sezonie wyprowadził teatr katowicki na bardzo wysoki poziom.

Sprawa odpowiednich teatrów na ziemiach śląskich i odzyskanych jest obecnie chyba najważniejszym zagadnieniem kulturalnym w Polsce. I nie tylko teatrów dramatycznych, lecz w ogóle życia kulturalnego. Wiadomo, że Niemcy po drugiej stronie granicy obsadzają całą linię graniczną siecią najlepszych placówek kulturalnych — w każdej dziurze z tamtej strony. Nysy i Odry znajdują się doskonale zespoły dramatyczne, występują opery, grają wielkie orkiestry symfoniczne. Wręcz przeciwnie dzieje się u nas. U nas cały świat kulturalny skupił się w kilku większych miastach Polski centralnej, jak np. w Warszawie, Łodzi czy Krakowie, a „prowincja” jest właściwie pustynią kulturalną. Tymczasem właśnie na Zachodzie i na najbliższym jego zapleczu — jak np. na Śląsku — winny istnieć najsilniejsze placówki kulturalne, które by silnie promieniowały, zapładniały zespoły i ugrupowania samorodne i amatorskie, służyły jako wskaźniki i przykłady do naśladowania, podsycały i budowały polską kulturę z łatwo zrozumiałego interesu politycznego i społecznego.

Dyr. Krasnowiecki podjąwszy się trudnej pracy na Śląsku, zrozumiał

doskonale, jaka musi być ta praca, by dała pożądane wyniki. Teatr katowicki nie jest bowiem tylko stałą sceną, lecz ma za zadanie obsługiwać dwadzieścia kilka teatrów w miastach i osadach pracowniczych zagłębia śląsko-dąbrowskiego. Dobór sztuk musi tu być specjalnie trafny, a ich wystawienie musi odpowiadać wysokim wymaganiom. Po premierze, jaka otworzyła sezon, możemy spodziewać się najlepszych wyników tego teatru pod jego nową dyktando i w większości z nowym zespołem.

„Krakowiacy i Górale” — to naiwna, barwna, łatwo za serce chwytająca sztuka, w której jednak przewijają się najgłębsze myśli — a większość z nich, jak np. idea konieczności zgody w narodzie — do dzisiaj nie straciły aktualności. Bogusławski napisał tę sztukę na tle muzyki francuskiej i wystawił ją w teatrze warszawskim w wielkich dnach kościuszkowskich. Była ona utworem budzącym ducha i podającym narodowi, że Polska nie zginęła i nie zginie, i zawsze walczyć będzie o wolność, póki jej nie uzyska. Była także sztuką o podbudowie społecznej, gdyż Bogusławski podkreślał wyraźnie konieczność zrównania wszystkich stanów i odpięcia odwiecznych krzywd szczególnie chłopom. Podczas jednego z przedstawień aktorzy zawładnęli publicznością o zwycięstwie racławickim. Można śmiało powiedzieć, że „Krakowiacy i Górale” odegrali zasadniczą rolę w nastawieniu Warszawy do insurekcji kościuszkowskiej.

Leon Schiller, w którego inscenizacji dyr. Krasnowiecki wystawił „Krakowiaków i Górali”, dał — w opowieści scenicznej Władysława Dąbrowskiego — świetnie szarmonizowane widowisko, w którym przeplatają się naiwności i wesołe piosenki z najpoważniejszymi zagadnieniami społecznymi i politycznymi. Widowisko to, odegrane doskonale przez zespół katowicki, zaktualizowane dzięki kilku wstawkom i kończącym je kupletom, jest chyba najlepszą sztuką, jaką na otwarcie sezonu mógł wybrać Krasnowiecki — najlepszą, z jaką będzie objeżdżał Śląsk. Przedstawienie stoi naprawdę na wysokim poziomie, aktorzy grają doskonale. W pierwszym rzędzie wymienić trzeba Krasnowieckiego, który daje piękną, młodzieńczą prawie kreację studenta, pełnego rewolucyjnego romantyzmu, Jabłonowską jako młynarkę i Colonna-Walewską jako Basę. Operowanie baletem, chórem, siedemdziesięcioma aktorami — bez zarzutu.

Kierownicy licznych na Śląsku świetlic i zespołów amatorskich winni koniecznie zobaczyć to przedstawienie, gdyż jest ono ideałem i wzorem sztuki ludowo-regionalnej, opartej na śpiewie i tańcu, a więc najwyższym uosobieniem przedstawienia świetlicowego. Można się na nim dużo nauczyć!

W. Z.

ILUSTROWANA  
KRONIKA  
KULTURALNA

W ramach wymiany kulturalnej polsko-ukraińskiej odwiedziła nasz kraj grupa pisarzy ukraińskich z Ilją Frenburgiem na czele. W skład delegacji weszli: Aleksander Twardowski — poeta rosyjski, Paweł Tyczyna — poeta ukraiński i Petrus Browka — poeta białoruski. Znakomici goście spotkali się we wszystkich miastach Polski z niezwykle serdecznym przyjęciem. Na fotografii: Ilja Frenburg na tle ruin Warszawy wygłasza przemówienie do mikrofonu Polskiego Radia.



W listopadzie bawiła również w Polsce grupa artystów i intelektualistów jugosłowiańskich w osobach V. Kaleba, szefa delegacji, sekretarza Związku Literatów Chorwacji, D. Maksimowic poetki, I. Samożewicja prasa Zw. Lit. Bośni i Hercegowiny, D. Klemencicz malczarza, O. Teodorowicza grafika i dr B. Koneski'ego profesora uniwersytetu. Na zdjęciu goście podczas wizyty u prezydenta miasta Krakowa.



W Moskiewskiej Średniej Szkole Sztuk Plastycznych uczeń 8-ej klasy rysuje portret z natury, co stanowi podstawę wykształcenia artystycznego.

## OD REDAKCJI

ZAWIADAMIAMY PT. CZYTELNIKÓW, ŻE NUMERY „ŚWIETLICY KRAKOWSKIEJ” Z LAT POPRZEDNICH ZOSTAŁY JUŻ WYCZERPANE I WSZELKIE ZAMÓWIENIA TEGO RODZAJU, WPŁYWAJĄCE DO ADMINISTRACJI „ŚWIETLICY”, BĘDĄ MUSIAŁY POZOSTAĆ NIE ZALATWIONE.



# INSCENIZACJE — TAŃCE — PIOSENKI

JANINA ROSNOWSKA

## W sprawie repertuaru teatrów oświatowych

Wśród sztuk, odtwarzających rzeczywistość powojenną, niewiele jest takich, które by nadawały się do grania przez teatry oświatowe.

Anna Świrszczyńska kończy sztukę 2-aktową „Ostróżny” (wyd. E. Kuthan, Warszawa 1946) wydaniem w ręce milicji obywatelskiej rodziny restauratorów, która podczas wojny utrzymywała stosunki z gestapo, a po wojnie rzuciła się do szabrowania. Na drogę zdrady prowadzi tę rodzinę żądza posiadania, pragnienie osobistego powołania, drugi obok miłości motor sztuk mieszczańskich. Autorka zdradę potępia, lecz potępia ją bez właściwej perspektywy. W jej sztuce zdrajcy wysuwają się na pierwszy plan, ich rozumowanie, moralność, obyczaj, dostarczają tematycznego materiału. Świrszczyńska wbrew pozorom zakończenia nie wyszła poza szablony mieszczańskie.

Jest trudno ustalić czas, w którym rozgrywa się akcja wydanej w 1946 r. komedii w trzech aktach Grzymały-Siedleckiego pt. „Ludzie są ludźmi”. W uwagach dla reżysera autor pisze: „Rzecz dzieje się... w zamierzonych czasach, mniej więcej przed dziesięć laty”. Nazwanie okresu sprzed 10 lat „zamierzonymi czasami” dezorientuje. Jeszcze więcej dezorientują w zestawieniu z tą uwagą słowa w tekście samej sztuki na temat Odry. Oczekiwany przez rodzinę warszawska inżynier, wynalazca, Juliusz Szyłong przyjeżdża z... Zachodu, z Ziemi Odzyskanych. Pierwsze jego słowa na scenie skierowane są do młodego siostrzeńca. Mówi mu: „Nie przyjechałeś do mnie na wakacje, a tam na ciebie czeka kajak, no i Odra. Odra! (nasza śląska rzeka ojczysta!)”<sup>\*</sup>). Wyda się, że Grzymała-Siedlecki próbował pisać sztukę współczesną i gdy to mu się nie udało, przeniósł jej akcję w czasy „zamierzonych”.

Lepiej byłoby wprawdzie użyć wyrażenia czasy bajeczne, nie znaczy to przedhistoryczne, lecz po prostu czasy „z bajki”.

Granice czasowe tej bajki wyznacza epoka kapitalistyczna. Lecz to wszystko. W żadnym dziesiątku lat, w żadnej konkretnej sytuacji politycznej, społecznej, gospodarczej czy kulturalnej umieścić perypetii Juliusza Szyłonga nie można, nie można przede wszystkim umieścić w czasach dzisiejszych. Wynalazki, poczynania i dążenia Szyłonga nie posiadają zupełnie aspektu społecznego, ludowego, tak istotnego dla chwili dzisiejszej. Akcja komedii Grzymały-Siedleckiego rozgrywa się wokół spraw miłosnych, spraw protekcji, dobrobytu materialnego poszczególnych rodzin.

Z perypetii miłosnych Juliusz Szyłong wychodzi, jako jednostka szlachetna, zdolna do ofiary serca dla dobra innych. W sytuacji tej „ofiary serca” i geście, przypomina Przełęckiego z „Przeziębaczki”. Szyłong traktuje rywala swego, Andrzeja z podobnie chłodną wyższością, jak Przełęcki Smugonia, podobnie do Przełęckiego zdobywa się na żartobliwy ton, nosząc tragedię w sercu. Wszystko to jednak tylko podobieństwa powierzchowne, tylko naśladownictwo, dalekie od podjęcia problematyki Żeromskiego. Pozostały te same gesty, zmieniała się sytuacja. Nie ma w sprawie Szyłonga Porębian, nie ma stosunku organizatora kursów wakacyjnych do słuchaczki - nauczycielki.

Nad tematyką polskiej współczesnej sztuki dramatycznej ciąży wciąż szablony dramatu mieszczańskiego, czy też społeczno-mieszczańskiego. Szablony te to: 1) intryga miłosna, rozgrywająca się wokół spraw posagu, spadku, czy w ogóle materialnego bytu jednej czy dwóch rodzin, 2) satyra na „Dulsczynę”, 3) idealny bohater, walczący z tą „Dulsczyną”, przeważnie zaś złamany, zniszczony przez nią. Motywy sztuki Bałuckiego, Zapolskiej, Ibsena, „Przeziębaczki”, uproszczone, strywalizowane, przetrwawione po tysiąc razy przez naśladowców można znaleźć we wszystkich sztukach, przeznaczonych dla teatrów niezawodowych.

Czy nie lepiej więc od mało wartościowych naśladowców grać klasyczne sztuki Molier'a, Fredry, Zapolskiej, Bałuckiego? Czy nie warto poprzez potraktowanie historyczne tych sztuk uświadamiać coraz wyraźniej naszej widowni, że zamknął się na zawsze etap pewnej kultury?

Motywy, zaczerpnięte z literackiej tradycji, są w naśladownictwie szczególnie fałszywe i drażniące, gdy autor spleta je treścią nowego, przeobrażonego życia Polski. Fałszywe są utwory, które w ramach nowej rzeczywistości politycznej, społecznej i gospodarczej pokazują dawne typy ludzkie, poruszające się w tej rzeczywistości ze swobodą, dopasowane do tej rzeczywistości. Współczesne sztuki mogą pokazywać albo walkę człowieka starego typu z rzeczywistością ludowego państwa, albo stwarzającą tę rzeczywistość człowieka zupełnie nowego, człowieka, którego nie znają literackie szablony. Może odtwarzać wreszcie walkę wewnętrzną kogoś, w kum ścierają się dawne nawyki z zadaniami, stawianymi przez dzisiejszość.

W poszukiwaniu talentów literackich, które by organizowały świadomość dzisiejszego człowieka, napotyka się na trudność powiązania tematyki tzw. u nas przed wojną poezji proletariackiej z rzeczywistością budownictwa ludowego. Strajk był potężną bronią walczącego proletariatu.

Dziś, w naszej rzeczywistości odeszliśmy już dość daleko od poczucia bliskości nam tematyki rewolucyjno-strajkowych wierszy. Nowy kształt przybrała walka. Miejsce dawnej walki z wrogiem zajęła dzisiejsza walka ze szkodnikiem. Wysiłek oporu przeobraził się w wysiłek budowania. Strajk został zastąpiony wyścigiem pracy.

Świadomi tych historycznych przeobrażeń szukamy chwili, gdy zaczęły one następować. Chwilą taką jest moment kończącej się wojny, moment, gdy jeszcze walcząc z hitlerowskim najeźdźcą dzieliliśmy już ziemię między chłopów, zabezpieczaliśmy przed zniszczeniem i obejmowaliśmy w społeczne posiadanie fabryki. W momencie tym aktem dziejowym był nie tylko Manifest PKWN. Każda fabryka, której warsztaty zabezpieczyli robotnicy, każda wieś, w której zabezpieczono spółdzielnię, narzędzia rolnicze w porzuconym przez truhandera majątku stawały się twierdzami nowej, ludowej rzeczywistości.

Tę przełomową, historyczną chwilę udało się uchwycić Edwardowi Rączkowskiemu w 2-aktowej sztuce „Magazyny” (wyd. Warszawa 1946). Bohaterami w niej są chłopci i robotnicy we wspólnej akcji partyzanckiej i zabezpieczenia magazynów fabryki. Akcję tworzy sprawa tych, którzy współpracowali z Niemcami. Sztukę kończy sąd nad nimi, Sąd Ludowy, powołany przez konspiracyjnego przewodniczącego Powiatowej Rady Narodowej, ujawniającego się, zaledwie ukończono walkę.

Niestety drugiej takiej sztuki jak „Magazyny” nie ma dziś na półkach księgarskich, a i „Magazyny” nie odpowiadają warunkom teatrów oświatowych. Dla zespołu niezawodowego stwarza trudności w tej sztuce duża ilość osób, dość skomplikowana dekoracja II aktu, język gwarowy i niełatwe do odegrania role obłąkanej i szabrawujących zdrajców, którzy ujęci są w tragikomicznej grotesce.

Janina Rosnowska

## PORADNIA ŚWIETLICOWA TUR-u W WARSZAWIE

Zarząd Główny Towarzystwa Uniwersytetu Robotniczego poszerza swoją działalność oświatową, dążąc do odbudowy kulturalnej kraju. Jednym z ważnych działań tej pracy jest opieka oświatowa nad świetlicami, które rozwinęły się bardzo pod względem ilościowym, jakościowo jednak mają jeszcze poważne braki.

W ramach tego działu pracy Zarząd Główny TUR uruchomił Poradnię Świetlicową o charakterze centralnym w Warszawie, przy Alei Róż nr 7.

Poradnia ma za zadanie niesienie stałej pomocy fachowej, instrukcyjnej i poradnianej wszelkim świetlicom na terenie całego kraju, prowadzonym przez zakłady pracy, organizacje kulturalno-oświatowe, Związki

<sup>\*</sup> Grzymała-Siedlecki w sztuce „Ludzie są ludźmi” obok tekstu mówionego wprowadza tekst „myślany” przez bohaterów, ujmując go w nawiasy.



Zawodowe itp. Działa zarówno bezpośrednio, jak i za pośrednictwem placówek centralnych, opiekujących się akcją świetlicową.

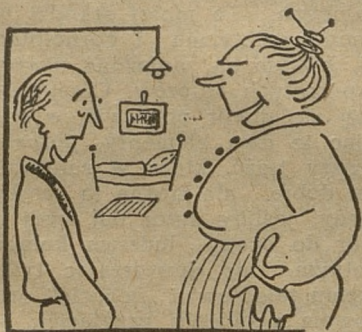
Poradnia nawiązuje kontakty z instytucjami badawczo-naukowymi i działaczami oświatowymi, w celu opracowywania i ustalania podstaw teoretycznych i metod pracy świetlicowej. Dąży do skoordynowania wysiłków w tej dziedzinie i uporządkowania ich.

Przez pomoc w szkoleniu pracowników, oraz zaopatrywanie ich w materiały i porady, umożliwia świetlicom jak najbardziej wydajną pracę w dziele upowszechnienia kultury.

Poradnia dysponuje grupą specjalistów, która opracowuje wskazówki i materiały do wszystkich działów pracy świetlicowej, oraz posiada obszerną bibliotekę, kartoteki, zbiory materiałów świetlicowych itp.

Do zakresu działania Poradni należy: wskazywanie sposobów rozwiązywania trudności, na jakie świetlica napotyka w swej działalności, ułatwianie planowania pracy, określanie podstaw organizacyjnych, zapoznawanie z metodami pracy, informowanie o wydawnictwach i środkach materiałów, kompletowanie wzorów i pomocy do prac świetlicowych i pośredniczenie w zaopatrywaniu w nie. Zbieranie, opracowywanie, zestawianie materiałów do prac świetlicowych: kształcących, artystycznych, rozrywkowych itp., kompletowanie wzorów urzędzenia świetlic, szkolenie i pomoc w szkoleniu pracowników świetlicowych, kontaktowanie się z instytucjami, prowadzącymi akcję świetlicową dla wymiany materiałów i doświadczeń, zaopatrywanie w materiały placówek poradnianych terenowych, załatwianie spraw innych z potrzeb świetlicowego życia wynikających. Poradnictwo jest bezpłatne. Zamówione materiały i pomoce świetlicowe wysyłane są za zwrotem kosztów wykonania lub zakupu, bądź wypożyczone bezpłatnie.

Przy zapytaniach i zapotrzebowaniach nadsyłanych korespondencyjnie należy podawać szczegółowe dane, ilustrujące rodzaj placówek, warunki i okoliczności pracy, określające żądany temat itp., co umożliwi Poradni dostarczenie dokładnych i wyczerpujących informacji i dobrze dostosowanych materiałów.



— Gospodyni, u której mieszkam poprzednio, płakała, gdy się wyprowadzałam...

— Możliwe. Ale u mnie płacą się z góry.

MARIA ROKOSZOWA

## POKLON WSI POLSKIEJ

(Część trzecia utworu p. t. Kolenda narodu polskiego)

(Na tle gruzów Warszawy, Szopka: Składa się na nią kawałek strzechy słomianej, wysuniętej na tle gruzów ku przodowi. Wewnątrz tradycyjny żłóbek. Przy żłóbku siedzą Matka Boska i Święty Józef, który struże z drzewa jakąś zabawkę Dziecku. Obok robotnicy i wszystkie osoby biorące udział w budowie szopki. rozmieszczone plastycznie tak, by stworzył się piękny obraz grupowy.

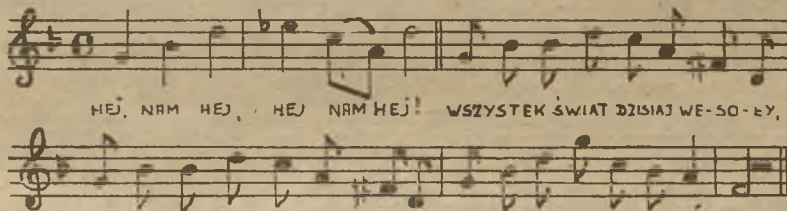
Od strony widowni idą grupy regionalne, prowadzone przez 7—9 chłopców z gwiazdą. Chłopcy w krakowskich sukmanach, na głowie wysokie czapki wyklejone ze złotego papieru t. zw. „herodowe”. Na czapkach stylizowane, wycięte z papieru

pawie pióra, płasko do czapki przyklejane.

Za gwiazdarami idzie starszy gospodarz, przewodnik całej grupy. Tuż za nim 5-ciu górali, a po nich grupy obrzędowe: Śląskie dziewczęta z Galkiem 5—7, za nimi krakowska grupa dożynkowa: 4—6 par, na przodzie przodownica i przodownik. Wszystkie dziewczęta w małych wieńcach na głowie, przodownica w dużym wieńcu, który odda potem gospodarzowi szopki. Wszyscy idą poważnie śpiwając starą ludową kolędę).

GRUPA LUDOWA:

(wchodzi od strony widowni na stopnie sceny, ustawiając się tak by nie zasłonić obrazu. Śpiwają):



Hej nam hej, hej nam hej,  
Wszystek świat dzisiaj wesóły,  
Ujrawszy z nieba anioły.

Hej nam hej, hej nam hej,  
Dzieciatko się urodziło,  
Niebo ludziom otworzyło.

Hej nam hej, hej nam hej,  
Wszyscy się przed Nim kłaniają,  
Z miłym Dzieciatkiem witają.  
(Chłopcy dochodzą do żłóbka, ustawiając się trójkątem. Wierzchołek trójkąta to żłóbek, ramiona, to gwiazdory. Trzymający gwiazdę, trzymają ją w ten sposób, że stojąc obok żłóbka podnosi ją wysoko aby świeciła nad żłóbkiem. Najlepiej zawiesić nad szopką, żeby zbytynio ręce nie bolały i żeby nie chwiała się podczas „Jasełek”. Ale chłopiec musi imitować że ją trzyma. Przychodzący do żłóbka, po odśpiewaniu kolędy, kornie się kłaniają).

WSZYSCY:

Niech będzie Jezus Chystus  
pochwalony.

ŚW. JÓZEF:

Na wielki wieków amen.

PRZODOWNIK:

(podchodzi do żłóbka kłaniając się):  
Długo leżą zburzone kamienie.  
Ciężko z gruzów podnoszą się miasta.  
Na wsi wszystko co martwe, to z ziemi  
Nową siłą ku życiu wyrasta.

Nie minęła nas burza wojenna,  
Poniszczyła nam plony i ludzi,  
Ale każde ziarno w ziemię rzucone  
Wiosną znowu do życia się zbudzi.  
Więc my ze wsi — nie ze łza

i lamentem,  
W onej dziwnej Narodzenia Godzinie,  
Lecz z wesółym idziemy obrzędem  
Oddać pokłon ukochanej Dziecinie.

Z całej Polski, ze wszystkich  
zakątków

Pieśń prastarą niesiemy i tany.  
Rozweselić chcemy oczka

Dzieciatku

Barwnym strojem staropolskiej  
sukmany.

Niech wyciągnie do nas święte ręce a,  
Błogosławi nam ubogie zagrody,  
By prócz PRACY połączyła nam serca  
Więź cudowna — MIŁOŚCI i ZGODY.  
(Dwie ostatnie zwrotki można podzielić na głosy).

PRZODOWNIK:

(zwracając się do regionalnych grup):  
Hej, naprzód, wesoło zabawmy dziś

Pana,

Niech rażno przygrywa muzyčka  
(do Dzieciątka)

Rozwesel się z nami Dziecino

Kochana,

Niech uśmiech okraś Ci liczka...  
(odstępować na bok, robiąc miejsce Góralom. Przy dźwiękach muzyki góralskiej podchodzi do żłóbka, kłaniając się)

GÓRAL:

Niech będzie pochwalony Jezus Kristus,  
Zawitażę, powitażę, Boże w ludzkim  
ciele.

Przybyliśmy, byśmy pokłon oddali  
I z bojaźnią bożą do tańca się pobrali.  
Do tańca nasego, polskiego, tańca  
góralskiego.

(Do muzyki)

Zbójnickiego!!!

GÓRALE:

(kłaniają się, po chwili patrząc na soki poczynają „drobić”, aby za chwilę przejść w taniec zbójnicki. Po skończonym tańcu):

GÓRAL:

Prosimy Cie Jezusku,  
Pożryj na nas ochotnie



I przyjm w ochwierz ten taniec  
I naszą góralską kołędzieckę.

(Śpiew Górali):

„Oj malutki malutki jako

rekawicka”...

GÓRAL:

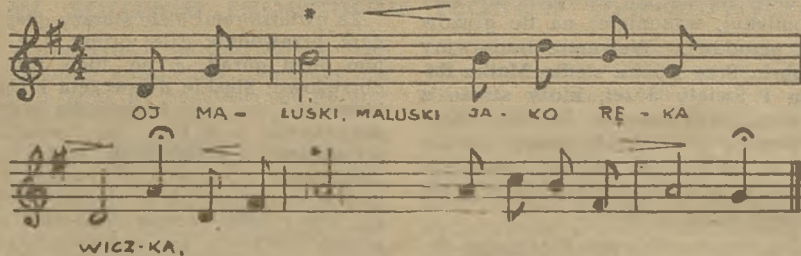
A teraz klękniemy i powiedzmy

Gloryja

Niek ta będzie pokwalony Jezus

i Maryja.

(kłaniają się i odchodzą na bok).



DZIEWCZĘTA ŚLĄSKIE Z GAIKIEM:

Pochwalony Jezus Chrystus!

PRZODOWNICA Z GAIKIEM:

Przyszliśmy tu ze Śląska.

Wszystkie o tym wiemy i każda

pamięta,

Że Śląskiem rządili Piastowi książęta,

DZIEWCZĘTA:

„Że Henryk Pobożny na polach

Lignicy

Legli, kiedy Tatarzy napadli nas dzicy.

PRZODOWNICA:

Dlatego,

Choć Niemcy zabrali, odcieśli od Polski

naszego część kraju,

Nie traciłim dawnego swych ojców

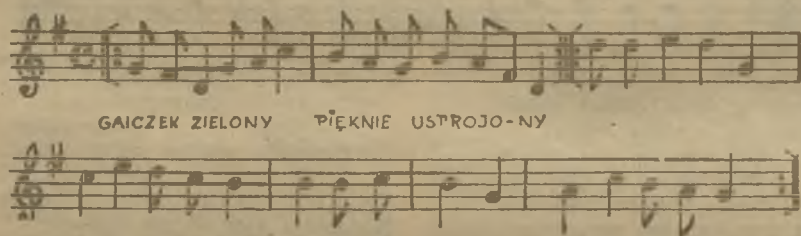
zwyczaju.

Przyszliśmy tu z Gaikiem,

Jezuskowi powinszować

I pieśnią go uradować.

(Śpiewają inscenizując „Gaik”, idą rytmicznie wokół gaika — figury dowolne).



Gaicek zielony,

Pięknie przystrojony.

W czerwone wstążeczki,

Przez piękne dziewczeczki.

Idzie po lipowym moście,

Przypatrują mu się goście

Gaicek zielony,

Pięknie przystrojony i t. d.

Choć zima ciężka była

I ziółka nam wymroziła,

Wiosna nowych ziółek dała

i Gaicek nam ubrała.

Gaicek zielony,

Pięknie przystrojony i t. d.

Przyszedł tutaj gaik w gości,

Po lipowym przyszedł moście,

Ale dzionek już krótnieje

I wiatr gaik nam rozwieje...

Gaicek zielony...

(coraz ciszej, przechodząc w mur-

murando).

PRZODOWNICA:

Pochwalony Jezus Chrystus.

Sercem tutaj wstępujemy,

Zdrowia, szczęścia winszujemy.

Pobłogosław nam Boże

W polu, w gminie i oborze.

(Kłękają, pochylają się, wnoszą ręce

do góry. Po chwili wstają, oddają

Gaik i usuwają się na stronę lewą).

ŚWIĘTY JÓZEF:

(przyjmując Gaik):

Dziękuję, dziękuję wam dziewczęta.

A dyć nam właśnie wienchy bralkowa-

ło na tym budującym się domu.

Chłopcy! a zatknijcież tę wiechę na

dachu.

(Jeden z chłopców odbiera Gaik i za-

kłada go na dachu szopki. Nadchodzi

grupa dożynkowa).

GRUPA DOŻYŃKOWA:

(śpiewa)



Przynieśliśmy plon,

Jezusowi w dom.

Ażeby Mu plonowało,

Tysiąc korey szczęścia dało,

Dałby to nam Bóg.

PRZODOWNICA:

Niechaj będzie Jezus Chrystus

pochwalony

I Maryja cysta lilija...

Idzie nas cała kompanija,

## LIST M. ROKOSZOWEJ DO KIEROWNICZEK I KIEROWNIKÓW ŚWIETLIC

Minęło parę miesięcy od Konkursów Świetlicowych, zorganizowanych przez Komisję Centralną Związków Zawodowych oraz Złotów Świetlicowych, których inicjatorem było Ministerstwo Oświaty... Zamiast kończącej zdanie kropki zmuszona jestem dać tu wielokropkę, gdyż już w następnym zdaniu mam mówić o wynikach. Niestety, jeśli o wyniki chodzi, to naprawdę nacechowane one były więcej dobrymi chęciami tak kierowniczków świetlic, jak i wykonawców, aniżeli dobrym wykonaniem. Kierownicy sięgali często o wiele za wysoko, biorąc „na warsztat” sztuki teatralne, często za trudne do wykonania dla świetliczan, bo wymagające dla poszczególnych ról przygotowanych aktorów, lub o ile nie wymagały przygotowania fachowego, takie, które w treści były bezwartościowe.

Niektórzy z kierowniczków przygotowali na konkurs, czy zlot widowisko montażowe, związane jakimś tematem, w którym wzięli udział wszyscy świetliczanie. Ale cóż? — i to najsmutniejsze: montaże te również często prócz dobrych chęci nie miały innych dodatnich walorów. Pisali je zazwyczaj sami kierownicy zespołów. Chcąc mieć dobre wyniki, musimy sięgnąć po wzory dobre do literatury, a wtedy będzie można mówić o poziomie artystycznym, o ile — naturalnie — dołączy się do tego dobre wykonanie. — Co innego, jeśli chodzi o t. zw. teatr z głowy, żywą gazetkę, lub sąd inscenizowany. Rzeczy te należy opracowywać po prostu, bez patosu, używając zwrotów takich, jakich używa się na codzień. Dla większego czasem wrażenia, że treść takiego teatru jest wzięta z życia, można nawet pozwolić niektórym osobom na scenie mówić dialektem. To mniej szkodzi od pseudopatriotyzmu i górnolotności, którym są najeżone utwory domorosłych autorów. Często dałoby się utwór poprawić, wyrzucając te dwa elementy, pozostawiając treść, która w założeniu jest dobra, ale można to zrobić wtedy, jeśli autor dał swój utwór do oceny ludziom kompetentnym, nie dowierzając tylko swemu talentowi i „ochocie” oraz słowom pochwały przyjaciół. — Niech nikt się nie obrazi, tylko uderzy się w piersi. Słusznie jeden z oświatowców teatralnych powiedział, że do ochotniczej straży pożarnej, prócz ochoty, potrzebne jest również przygotowa-



nie techniczne, a cóż mówić o takiej rzeczy, jak utwór literacki...

W inscenizacjach utworów popełniano również zasadnicze błędy: wspomnę tylko o jednym z utworów, opiewającym zburzenie i gruzły Warszawy. Utwór ten był wygłaszany przez zespół, trzymający się „pod rękę” i kołyszący się rewelowo w takt skandowania wiersza. Wzorem dla takiego wykonania była przedpompowa rewia, a już z treści wynikało, że należałoby utwór recytować poważnie, bez niepotrzebnych i śmiesznych ruchów.

Wszelkie twórcze poczynania są nie tylko mile widziane, ale konieczne i podstawowe w pracy świetlicowej, ale niech będą rozwiązywane nie tylko pod kątem artystycznym, ale i zgodne z logiką. Zdawałoby się, że to takie łatwe, a w praktyce potem widzi się curiosa takie, że już nawet śmiać się nie można ze zdziwienia.

Jest jesień — sezon świetlicowej pracy w pełni. Na wiosnę czekają nas znowu pokazy. Niechże więc Kierownicy świetlic i zespoły odbędą wspólną naradę i obiorą sobie temat, który będą realizować w formach teatralnych; mogą to być wieczory, poświęcone jakiemuś ogólnemu zagadnieniu, np.: „Praca”, — „Nasze morze” — „Piękno naszych gór” — „Nasz warsztat pracy” — „Kochajmy żołnierza” — „Nasi sojusznicy” — „W walce o zdrowie ludzkości” i t. p. Możemy również realizować tematy czytelnice, poświęcone różnym autorom, np. Żeromski — Prus — Strug — Świętochowski — i t. p. Temat powinien być opracowany wspólnie i o ile możliwe wspólnie ułożony program takiego wieczoru. Wieczór nie powinien być przeładowany nadmiernie i zmieścić się winien w najwyżej półgodzinnym pokazie, a złożyć się nań powinny różne formy pracy teatralnej, recytacje zespołowe, inscenizacje, pieśni i nawet tańce. Im bardziej będzie urozmaicony, tym będzie ciekawszy. Gotowych tekstów na tematy wyżej podane brak, ale od czego jest literatura i prasa? Gdyby kierownik świetlicy sięgnął tylko do gazet i roczników „Świetlicy Krakowskiej”, które powinny być w świetlicowym archiwum, jużby znalazł większość materiału tekstowego.

Redakcja nasza będzie się starała służyć wam pomocą i doradą, ale żebyśmy mogli zaspokoić wasze potrzeby w tym względzie, musicie być z nami w kontakcie — piszcie i radźcie się, a my ze-

(Dokończenie na str. 194)

Idzie chmureczka czarna nie biała,  
Idzie gromada duża, nie mała.  
Przynieśliśmy ten wionek z kłosów  
uwity,

Złotem posyty,  
Kaliną i kwiatkami zdobiony,  
Najświętszej Pannie poświęcony.  
Ten Ci wioneczek dajemy,  
Zdrowia i szczęścia życzymy.

(Oddaje wieniec).

(Śpiew: „Przynieśliśmy plon...”).

ŚWIĘTY JÓZEF:

(przyjmuje wieniec i wiesza w głąbi szopki).

Bóg wam zapłać...

A teraz zaśpiewajcie, a wesoło

I zatańczcie tutaj w koło,  
Niech Jezusek się ucieszy.

WSZYSTY:

Zaspiewamy, zatańczymy!

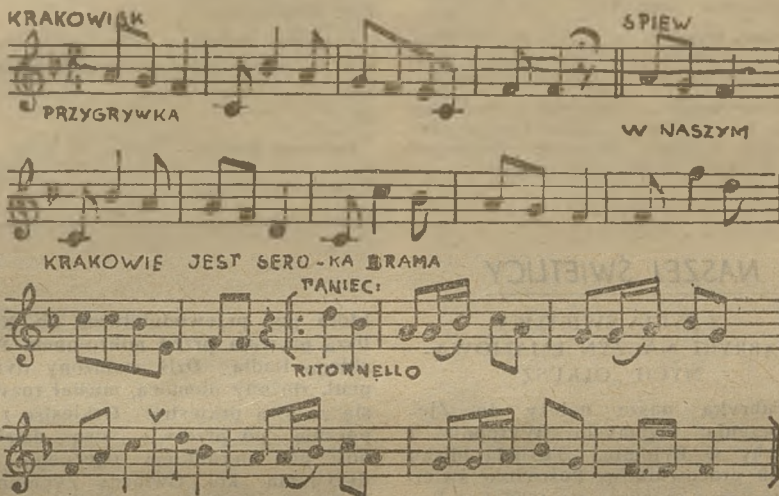
PRZODOWNIK:

Grajcie grajki, a od ucha:

Sam Pan Jezus w żłóbku słuchał  
(Przygrywka do krakowiaka. Żeńcy ustawiają się skosem do żłóbka tańcząc krakowiaka. Układ figur dowolny. Tańczą przy przygrywce. Po każdej przygrywce zatrzymują się, śpiewając po jednej zwrotce dożynkowej krakowiaka).

ŻEŃCY:

(Śpiew i taniec)



A w naszym Krakowie jest szeroka  
brama,  
Jak do niej wchodzimy, otwiera się  
sama.

(przygrywka, taniec)

A w naszym Krakowie ziociста  
podłoga,  
Zeszło się tu gości jak u Pana Boga.

(przygrywka, taniec)

Nażeliśmy kopek, jak na niebie  
gwiazdek,  
Dożelim do drogi, będziemy jeść  
pierogi.

(Po ostatniej zwrotce muzyka przechodzi w inną melodię. Tańczący uśpokajają się, poważnieją i podczas przygrywki przygotowują się do inscenizacji dożynkowej. Stoją ustawieni skosem do żłóbka jak na pocztku).

(Dokończenie nastąpi)

## ODPOWIEDZI REDAKCJI

KÓŁKO DRAMATYCZNE PRZY MIEJSKIM GIMNAZJUM OGÓLNOKSZTAŁCĄCYM W BIAŁEJ PRUDNIKIEJ. Z przyjemnością dowiadujemy się o pracy Waszego Kółka teatralnego. Widać, że poważnie bierze się do pracy. Kółko wasze istnieje od 1. IX. 1945 roku i ma za sobą poważne wyniki pracy. Dysponuje odpowiednim lokalem i zespołem artystycznym. Macie za sobą takie osiągnięcia, jak dwie rewie własnego układu, „Jasełka”, „Siuby panienskie” — Fredry i wyjątki z „Baładyn” Słowackiego. Obawiamy się jednak, czy sztuka „Grube ryby”, wymagająca bardzo poważnego przygotowania, nie będzie za trudna. Wymaga ona solidnego opracowania tak literackiego, jak i reżyserskiego. To nie przypadkowe, że role w tym utworze kreowali tacy artyści jak Solski i Leszczyński. Jesteśmy za tym, by robić raczej rzeczy łatwiejsze bardzo dobrze, niż brać się do zbyt trudnych i nie wykonać ich należycie. (Patrz artykuł M. Rokoszonek.)

Dobry repertuar dla teatrów ochotniczych jest bardzo ubogi. Polecamy książkę Kwiecińskiego: „Powołany repertuar teatrów ochotniczych”. Według tego zorientujecie się co dla Was jest odpowiednie. Książkę tę można nabyć: Warszawa, ul. Reja 9. Pod tym

samym adresem mieści się również redakcja miesięcznika: „Teatr Ludowy”, który drukuje dużo odpowiedniego materiału. Polecamy także nasze pismo, gdzie zawsze można znaleźć odpowiednie teksty do pracy świetlicowej.

Dotychczas dobrego podręcznika tańców narodowych nie ma, lub są wyczerpane (Kwaśnicowa: „Zbiór piosenek”). Nasza „Świetlica” będzie w każdym z numerów drukowała dokładny opis jednego z tańców ludowych lub narodowych.

SADEL STANISŁAW — ŚWIETLICA ZW. OSADNIKÓW WOJSK. W PRZYSZKOWIE. Dziękujemy za miły list. Przypuszczamy, że prenumerata naszego pisma pomoże Wam wydanie do pracy na terenie świetlicy. W sprawie repertuaru prosimy przeczytać odpowiedź dla Kółka Dram. przy Gimnazjum Ogólnokształcącym i Publ. Śred. Szkole Zaw. w Białej Prudnickiej. Piszcie do nas o Waszych osiągnięciach i Waszej pracy, do której ślącacie z godnym pochwałą entuzjazmem.

MACHERSKA WANDA — BYDGOSZCZ. Niestety nie możemy skorzystać z cennego materiału nadesłanego przez Obywatelkę i zgodnie z życzeniem odesłamy go. Niemniej prosimy uprzejmie o utrzymanie kontaktu i nadsyłanie nam innych prac, które z pewnością zasługują na publikację.



## Wydawnictwa

### nadestane

„Splewnik” — Zebrał i na chór 2-głosowy opracował Jerzy Olszewski — Wydawca: Zarząd Główny Z.W.M. Stron 181.

„Rewolucjonistka” — Teksty literackie, materiały muzyczne, wskazówki inscenizacyjne i szkice dekoracji — Warszawa 1947 TUR Seria świetlicowa Nr. 2. Wydawca: Towarzystwo Uniwersytetu Robotniczego, Stron 84.

„Październik” — Teksty inscenizowane dla świetlic na rocznicę rewolucji październikowej — Warszawa 1947 TUR Seria świetlicowa Nr. 3. Wydawca: Towarzystwo Uniwersytetu Robotniczego, Stron 94.

„Nowa Szkoła” — Nr. 1. (27) Rok IV. Wrzesień — Warszawa-Lódź 1947. Redaktor: Teofil Wojciński. Wydawca: Ministerstwo Oświaty.

„Życie Nauki” — Miesięcznik naukowy Tom IV. Nr 19—20. Lipiec—sierpień 1947. Redaktor Naczelny: Mieczysław Chojnowski — Wydawca: Konserwatorium Naukowe w Krakowie.

„Miesięcznik Ludowy” — Rok I Warszawa. Sierpień — wrzesień 1947. Nr. 6—7. Wydawca: Ludowy Instytut Kultury. Redaguje Komitet redakcyjny.

„Poradnik Muzyczny” — Organ Ludowego Instytutu Muzycznego, poświęcony zagadnieniom upowszechnienia kultury muzycznej. Rok I Lódź — Sierpień — Wrzesień 1946. Nr. 6—7. Wydaje: Ludowy Instytut Muzyczny. Redaktor: Mgr. Stanisław Golachowski.

„Praca Oświatowa” — Miesięcznik poświęcony zagadnieniom praktycznym pracy społeczno-oświatowej. Rok III. Nr. 8—9. Sierpień — wrzesień. Warszawa 1947. Wydawca: Ludowy Instytut Oświaty i Kultury. Redaktor: Piotr Banachowski.

Kwieciński Zdzisław — „Powojenny repertuar dla teatrów ochotniczych” — Warszawa 1947 — Instytut Wydawniczy „Sztuka”. Stron 55.

Peplowski Bohdan — „Droga do świtu” — sztuka w 3 aktach, Warszawa 1947. Instytut Wydawniczy „Sztuka”.

## W NASZEJ ŚWIETLICY

### Z ŻYCIA ŚWIETLICY FABRYKI NACZYŃ EMALIOWANYCH „OLKUSZ”

Fabryka nasza należy do Zjednoczenia Przemysłu Wyrobów z Blachy w Bytomiu. Posiada blisko 2.000 pracowników. Pośrednio świetlica naszą opiekuje się CZZM w Katowicach, oraz OZZM w Krakowie przez swoje Wydziały Kultury i Oświaty. Bezpośrednim zaś opiekunem naszej świetlicy jest Pow. Oddział ZZ Metalowców w Olkuszu z prezesem ob. Piętką na czele.

Świetlica nasza to wielka sala, przeznaczona na zebrania, odczyty, zabawy taneczne, przedstawienia teatralne. Sala posiada galerię dla orkiestry, oraz pierwszorzędnie wyposażoną technicznie scenę z kilkoma odmianami dekoracji, światłem i reflektorami, oraz ładną nową kurtyną. Sekcja teatralna wyposażona jest w peruki, szminki itp. Obecnie Sekcja opracowuje sztukę w 3 aktach p. t. „Wojna i Miłość” w przeróbce i pod reżyserią kierow. świetlicy. Oprócz sali teatralnej Świetlica dysponuje pokojem, w którym mieści się „Czytelnia Pism i Biblioteka”. Na stołach w Czytelni rozłożone są dzienniki, tygodniki i miesięczniki. Biblioteka posiada obecnie około 1300 tomów opracowanych oraz z górą 100 tomów ufundowanych przez sąsiednią fabrykę „Polmet”, która od 1 stycznia 1948 r. będzie włączona do naszej fabryki. Sekcja sportowa wykazuje bodaj największą żywotność. Prezesem jej jest niezmordowany kol. Kocot Marian i kol. Kościński Stanisław. Świetlicowy klub piłki nożnej ma poza sobą kilkanaście zwycięsko rozegranych meczów o mistrzostwo w klasie C. Ponadto świetlica posiada niemniej żywotną Sekcję szachową, oraz Sekcję ping-pongową, dysponującą 2 stołami ping-pongowymi. Świetlica dysponuje dętą orkiestrą,

która pod przewodnictwem ob. Krułusza grywała przed mikrofonem Polskiego Radia. Dziś zasłużony dyrygent, złożony niemocą, musiał rozstać się ze swą orkiestrą. Orkiestra rozpoczęła po przerwie swą działalność pod kierunkiem obecnego jej dyrygenta kol. Gwiazdy Zygmunta. Dzięki inicjatywie kol. Barana Stanisława posiadamy od niedawna mieszana małą orkiestrę, która dzielnie stara się wypełniać lukę, pozostawioną czasowo przez swą starszą siostrzycę — orkiestrę dętą. Chór mieszany, składający się z 86 adeptów, jest w stadium organizacji. Ponieważ lato się skończyło, a z nim skończył się okres wycieczek krajoznawczych, chętnie w okresie jesienno-zimowym odtwarzamy cykl różnych odczytów, który się już w tych dniach rozpocznie, oraz wycieczki do teatrów w Krakowie i Katowicach. Jest u nas czynne już od 2 miesięcy studio radiowe odbiorczo-nadawcze z mikrofonem i całą skomplikowaną „aparaturą”. Studio znajduje się w oddzielnej, specjalnie urządzonej kabine z czerwoną lampą przy wejściu, skąd nadaje się programy radiowe, oraz muzykę z adapteru świetlicowego; przy czym mamy możliwość nadawania odczytów i zarządzeń lokalnych przez mikrofon. Urządzenie studio zawdzięczamy elektromonterowi naszej fabryki kol. Kępcę Stanisławowi. Toteż do dziś kol. Kępka wiele wolnego czasu poświęca swemu studio i ciągle myśli o jego udoskonaleniu. Wynikiem powyżej inicjatyw i zasług niektórych kolegów w pracy poszczególnych działów świetlicowych, wobec tego nie wolno mi pominąć naszego Pow. Zw. Metal. w Olkuszu, dzięki któremu nasza świetlica rozwija się i mamy nadzieję, że poddamy szczylnemu zadaniu, do jakich jest ona powołana.

Kierownik Świetlicy

Józef Kozłowski

(Dokończenie ze str. 193)

chcemy wam dawać odpowiedzi nie tylko w formie ogólnej, czysto teoretycznej, ale i praktyczno-instrukcyjnej.

Wiem, że są świetlice, które zupełnie udanie rozwiązują swoje problemy widowiskowo-teatralne. W wielu wypadkach spotykałam się na kursach świetlicowych z ludźmi skromnymi, którzy podejmowali różne próby inscenizacyjne, pod każdym względem wartościowe; posiadają oni wiele doświadczenia i... własnych koncepcyj, które chowają „pod kocem”. Nie chcę wymieniać po nazwisku tych, którzy obiecali przysłać swoje prace, celem wyzyskania ich na pożytek innym świetlicom. Jeszcze raz zwracam się do nich w imię pracy społecznej, którą podejmujemy dla wspólnego dobra na ugorze teatru świetlicowego. (Zaznaczam, że prace te — o ile nadają się do druku — będą wykorzystywane w naszym piśmie i opłacane według normy).

Prócz spraw teatralnych interesujemy się również innymi ciekawymi poczynaniami na terenie świetlic: czytelnictwo pism i książek, samokształcenie, prace amatorskie itp. Przyjmujemy również artykuły, dotyczące organizacji i pracy w świetlicach. Wierzymy, że współpraca, opierająca się na doświadczeniu poszczególnych kierowników może dać wiele korzyści innym, nie mającym jeszcze doświadczenia.

Przesyłajcie więc artykuły, teksty inscenizacyjne, aby można je zużytkować w „Świetlicy” i innych pismach oświatowych, z którymi jesteśmy w kontakcie. Piszcie o waszych potrzebach. Jeśli potrzebne wam są montaż widowskie, które, z braku odpowiedniej biblioteki na prowincji, trudno opracować, możemy pośredniczyć między wami a wojewódzkim Oddziałem Towarzystwa Teatru i Muzyki Ludowej w Krakowie, które wyśle wam na zamówienie (dość wcześnie zrobione), odpowiedni materiał tekstowy, względnie nasza redakcja opracuje na ten temat montaż. Przy wszelkich zamówieniach, zaznaczyć ile osób w świetlicy, ile dziewcząt i chłopców mających wziąć udział w widowisku.

Chcemy szczerze ułatwić wam pracę i oczekujemy z niecierpliwością waszych listów.

Maria Rokoszowa



## HUMOR i SATYRA

WITOLD ZECHENTER

## Z szopką naszą i waszą...

DZIADEK:

Posłuchajcie, ludkowie,  
co wam dziadek opowie!  
Różne cuda są w świecie —  
o tym dobrze już wiecie —  
ale, obywatela,  
w roku tym było wiele  
cudów, które złowieszczę  
ni w głowie się nie mieszczą:  
W bardzo krótkim wam słowie  
o tych cudach opowiem:  
w szopce, co nie do grania,  
ale jest do czytania.  
Nie tylko do czytania,  
ale do rozważania,  
do głową pokiwania,  
pomyślnku nabrania!  
Więc słuchajcie, ludkowie,  
co wam dziadek opowie!

PLOTKA: Dziadku, dziadku, za-  
nim zaczniecie opowiadać, chce  
wam coś bardzo ważnego do-  
nieść. Wierście mi, bardzo wa-  
żnego!

DZIADEK: Moja ty pani Plotko,  
nie mam czasu teraz ciebie słu-  
chać, bo i tak wiem, że nicze-  
go dobrego ani mądrego ani  
prawdziwego od ciebie się nie  
dowiem.

PLOTKA: Musicie mnie, dziadku,  
wysłuchać, bo nie wytrzymam,  
muszę wam powiedzieć! Muszę!  
Muszę! Otóż, słuchajcie... Cukru  
ni będzie, chleba nie będzie,  
mąki nie będzie, węgla nie bę-  
dzie, wody nie będzie, światła  
ni będzie — niczego nie bę-  
dzie, tylko bieda będzie wszę-  
dzie! Zamknięte będą kościoły,  
zamknięte wszystkie szkoły, za-  
mknięte sklepy, zamknięte mie-  
szkania, zamknięte wszystko, co  
jest do zamykania! I dopiero  
wtedy nastąpi wyzwolenie z tej  
biedy, gdy świeżuteńka, cał-  
kiem nowa spadnie na Europę  
amerykańska bomba atomowa!

DZIADEK: Idź do licha, głupia  
Plotko! Tylko uważaj, by cię  
zdrowo myślący chłop i robot-  
nik i inteligent nie przełoił co  
sił!

Więc słuchajcie, ludkowie,  
co wam dziadek opowie.

DYPLOMATA: Ha! du ju du,  
dziadku! Przybywam z Junajtet  
Stets of Emerika! Co tu u was  
słychać?

DZIADEK: Z czego pan przyby-  
wa, cylindrowy obywatelu?

DYPLOMATA: Z Ju-Es-E!

DZIADEK: Ki diabeł to juese?

DYPLOMATA: Widzisz, mój  
dziadku, w naszym języku ina-  
czej się pisze, a inaczej wyma-  
wia, tak samo jak inaczej się o-  
biecuje, a inaczej wykonuje.  
Gdy ci napiszę, to zaraz zrozumi-  
esz: o... widzisz U.S.A.!

DZIADEK: A, rzeczywiście, rze-  
czywiście, gdy mi pan tylko po-  
wiedział, że u was się inaczej  
obiecuje, a inaczej dotrzymuje,  
to zaraz zrozumiałem, że pan  
jesteś ze Stanów Zjednoczonych  
Ameryki Północnej! Czegóż to  
pan u nas szuka?

DYPLOMATA: Rozrywki i zado-  
wolenia.. Chciałbym zobaczyć,  
jak wy z głodu giniecie i chciał-  
bym o tym donieść moim, do-  
brze wypasionym przyjaciółom  
germańskim.

DZIADEK: E, takiej rozrywki to  
pan u nas nie znajdzie, dobry  
panie zza morza... Chociaż u nas  
ciężko i każdy musi pasa sil-  
niej dopiąć, to jednak jakoś się  
w tej Polsce żyje...

DYPLOMATA: Właśnie, właśnie,  
to mnie najwięcej martwi... Ale  
gdybyście przyjęli byli pomoc  
ode mnie — nie mieliście dzi-  
siaj żadnych niedostatków,  
wszystkiego u was byłoby w  
bród!

DZIADEK: E, poco nam ten wasz  
amerykański brud... By chcemy,  
żeby u nas było całkiem czysto  
i wymyjemy tych, co lgną do  
brudu — o ile sami po angiel-  
sku od nas się nie wyniosą...  
Bo tacy bywają, co pokręcą  
wszystko, otumania, szkód na-  
robią i ten, co mówicie, brud...  
— a potem po angielsku się wy-  
noszą od nas...

DYPLOMATA: Nie rozumiesz  
mnie, dziadku. U was w ogóle  
mało rozumieją po amerykań-  
sku. Za to bardzo dobrze nas  
rozumieją w Niemczech —  
rozumieją się wzajemnie.. Dla-  
tego najważniejsza dla nas  
rzecz — to odbudowa naszych  
przyjaciół — Niemiec! To naj-  
ważniejsze zagadnienie w Euro-  
pie!

DZIADEK: A no chyba, że naj-  
ważniejsze... A pan, to chyba  
jest ten słynny Marshall, co?

DYPLOMATA: He-he-he...

DZIADEK: To ja panu zaśpiewam  
taką znaną naszą piosenkę...  
Posłuchajcie:

Marshallu, czy ci nie żal  
odchodzić tak od Poczdamu?

germański wskrzeszać znów  
bał,

krać państwu wolność dla  
„planów”?

Marshallu, czy ci nie wstyd?

Marshallu, jakżeś mi zbrzydzi!

DYPLOMATA: E, nie rozumiem  
waszych piosenek, idę do mą-  
drzejszych sąsiadów. Gud baj!

DZIADEK: Baj baj, baj baj, bę-  
dziemy w raj. Dobrze, że my  
się na bajanie nie dajemy ma-  
biać. No, może nikt nam tu  
więcej nie przeszkodzi.

Więc słuchajcie, ludkowie,  
co wam dziadek opowie!

AGENT: Dzień dobry, panie dziad-  
ku! Ciesz się bardzo, że pana  
spotykam!

DZIADEK: E, do uciechy to ta  
chyba nie ma powodu, bo my  
się przecież wcale nie znamy.  
Jak się dwie obce osoby spoty-  
kają, to z czego się cieszyć?

AGENT: Ja wcale nie jestem ob-  
cy, ja jestem swój... naprawdę  
swój! Chciałbym się od was do-  
wiedzieć, co w trawie piszczy,  
rozumiecie?

DZIADEK: Rozumiem. Wszystko  
panu powiem!

AGENT: To świetnie, a ja sobie  
wszystko zapiszę... Więc odpo-  
wiadajcie: dużo w waszej oko-  
licy jest patriotów, zwanych  
przez was reakcjonistami?

DZIADEK: O, dużo!

AGENT: Dużo, to świetnie! Ilu  
mniejwięcej?

DZIADEK: Ano — wszystkie ca-  
py, wszystkie osły i wszystkie  
świnie. A tego bardzo dużo w  
naszej okolicy, bo skutek za-  
(Dokończenie na str. 196)

JAN JERZY

O PEWNYM, KTÓRY UCIEKŁ



Był wicepremierem,  
był posłem, liderem —  
żądał, groził, kłął, spiskował —  
i jest... dezertorem!



(Dokończenie ze str. 195)

rzadzenia o dniach bezmięsnych pogłowię się u nas bardzo poprawiło.

AGENT: Pogłowię się poprawiło, 'to reakcyjne, tak?

DZIADEK: Oczywiście! A wśród ludzi — to u nas nie ma reakcjonistów, bo u nas naród myślący i kochający Ojczyznę.

AGENT: Jak to, wy mniej o zwierzętach mówicie? Co to za hece sobie stroicie! Widzę, że od was się nie dowiem... Idę szukać gdzie indziej. Do widzenia!

DZIADEK: No i widzicie, ludkowie, chciałem wam piękną szopkę opowiedzieć — szopkę naszą i waszą... Ale wciąż mi ktosik przeszkadza. Więc już wam chyba nic więcej nie opowiem...

Witold Zechenter

## KRONIKA ŚWIETLICOWA

### GOŚCIE Z FRANCJI W ŚWIETLICY ROBOTNICZEJ

W świetlicy Sygnałów Kolejowych, ul. Cystersów 8 w Krakowie, odbyła się w dniu 13. XI. br. uroczystość powitania 30 Polaków z Francji, pracowników oświatowych, którzy przebywali dwa miesiące w Polsce na kursie świetlicowym, zorganizowanym przez Centralny Instytut Kultury w Szklarskiej Porębie.

Goście zostali powitani przez przedstawicieli Fabryki, Partii politycznych, Związków zawodowych, Związku b. W. Polit., Redakcji „Świetlicy” i Tow. Teatru i Muzyki Ludowej.

Po części oficjalnej nastąpiły produkcje zespołu świetlicowego Sygnałów i Państw. Fabryki Mundurów. W końcu goście z Francji wykonali kilka pieśni na chór mieszany i dwie inscenizacje: Gałczyńskiego „Żołnierze z Westerplatte” i urywek dramatu Wyspiańskiego „Akropolis”. Wykonanie tak pieśni jak i inscenizacji było na bardzo wysokim poziomie.

Miły nasrój spotęgowała „lampka wina”, którą gospodarze podejmowali gości.

Jak dobrze ci ostatni się czuli, świadczy o tym fakt, że opuścili gościnną świetlicę na godzinę przed odjazdem pociągu, który miał ich odwieźć do Zakopanego.

Bardzo serdecznym momentem było ofiarowanie gościom kilkudziesięciu numerów „Świetlicy”. Rozdawczyni została ucałowana w oba policzki; to było podziękowanie kierownika w imieniu obdarowanych. Otrzymał także okazowe numery „Teatru Ludowego”.

Po odejście do Francji nowi kierownicy świetlic będą prowadzić świetlice dla młodzieży górniczej i fabrycznej oraz w różnych organizacjach polskich jak: „Młodzież Grunwaldu”.

O. M. TUR, TUR, O. P. O. (Organizacja pomocy ojczyźnie) i Z. H. P.

Zyczymy im powodzenia i osiągnięcia jak najlepszych wyników pracy.

### WYSTĘPY ZESPOŁÓW ŚWIETLICOWYCH W ŁODZI

Podczas uroczystości odsłonięcia sztandaru oddziału Związku Zawodowego Pracowników Przemysłu Konfekcyjno-Odzieżowego wystąpiły z bogatym programem artystycznym sekcje artystyczne poszczególnych świetlic związkowych. Szczególnym entuzjazmem cieszyła się inscenizacja taneczna kujawiaka w wykonaniu świetlicowego II ośrodka konfekcyjnego.

### KURS DLA REŻYSERÓW ZESPOŁÓW AMATORSKICH W KATOWICACH

Celem ideologicznego pogłębienia podstaw pracy teatrów robotniczych, oraz stworzenia teatru, który opierałby swój repertuar na właściwym materiale scenicznym, zorganizowano w Domu Kultury OKZZ w Katowicach i Ośrodku Kulturalno-Oświatowym Związku Zawodowego Górników specjalne kursy dla przyszłych kierowników świetlic i reżyserów.

### IMPREZY ŚWIETLICOWE NA ODBUDOWĘ STOLICY

W świetlicy związkowej Państwowego Zakładu Przenysłu Welnianego Nr 6 w Łodzi zorganizowano szereg występów artystycznych w wykonaniu artystycznych zespołów zakładu. Całkowity dochód w wysokości 37.000 złotych przeznaczono na odbudowę Warszawy.

### KONKURS ŚWIETLIC ZWM W KRAKOWIE

Najmłodsza świetlica Koła Dzielnicowego ZWM Śródmieście w Krakowie przy ul. Wiślniej 4 ogłosiła konkurs świetlic ZWM w Krakowie. Współzawodnictwo rozpoczęło się z dniem 1 listopada i trwać będzie przez okres 3-ch miesięcy. Podstawą współzawodnictwa są następujące punkty: urządzenie świetlicy, ilość członków koła (procentowe uczęszczanie na zebrania), ilość wygłoszonych referatów i na jakie tematy, akcja kulturalna świetlicy, a to: pieśni solowe, pieśni chóralskie, deklamacje solowe, deklamacje zbiorowe, tańce ludowe, orkiestra, szachy i ping-pong.

**Prenumerata kwartalna dwutygodnika „Świetlica” wynosi 90 zł.**

**Adres Redakcji i Administracji: Kraków, ul. Basztowa 15, III p., tel. 507-07, konto PKO: IV - 476.**



Największy doroczny turniej szachowy w Polsce tj. mistrzostwa międzyokręgowe, zakończył się 11. XI, w Łodzi przy udziale 10 reprezentacji wojewódzkich. Biorąc pod uwagę, że w każdym zespole brało udział 6 zawodników plus rezerwowi, należy stwierdzić masowość uczestnictwa. Jeszcze bardziej pocieszającym objawem jest nieporównanie wyższy poziom aniżeli w zeszłorocznych mistrzostwach katowickich.

Łódź jako gospodarz, dysponująca ponadto 5 świetnymi zawodnikami zajęła znowu bezapelacyjnie pierwsze miejsce, natomiast w zespole krakowskim zawiódł mistrz indywidualny Polski Słiwa, tak że „Pomorze” złożone z graczy Bydgoszcz, Torunia, Inowrocławia i Gdańska uzyskało wicemistrzostwo Rzeczypospolitej.

1946

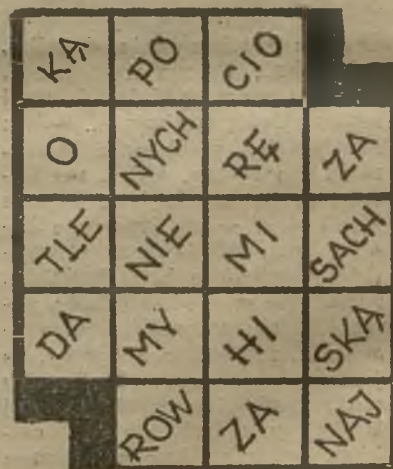
1947

1. Łódź	1. Łódź 43 pkt.
2. Kraków	2. Pomorze 37 pkt
3. Katowice	3. Kraków 35 pkt
4. Warszawa	4. Katowice 34,5 pkt
6. Cieszyń	5. Warszawa 20,5 pkt
6. Gdańsk	6. Poznań 24 pkt
7. Częstochowa	7. Wrocław 22 pkt
8. Poznań	8. Cieszyń 20 pkt
9. Wrocław	9. Szczecin 15,5 pkt
10. Kielce	10. Białystok 7,5 pkt

Zdanie nr 1

(Z powodów technicznych diagramu nie podajemy.) Pozycja „bierak” białe Kg2, Hg7, Sc2, Gc6 (4), czarne Kf4, piony: f5, g3 (5). Białe matują w 3 posunięciach.

### Rozrywki myślowe



### KONIKÓWKA

Ruchem konika szachowego obejść wszystkie pola a z sylab odczytać rozwiązanie.

### ROZWIĄZANIA Z NRU 10

#### Szarada

Karoseria.

#### Metamorfoza

- 1) Mors — Mars — mara — kara — kasa.
- 2) Mors — Mars — Kars — kara — kasa.
- 3) Mors — mars — mara — masa — kasa.